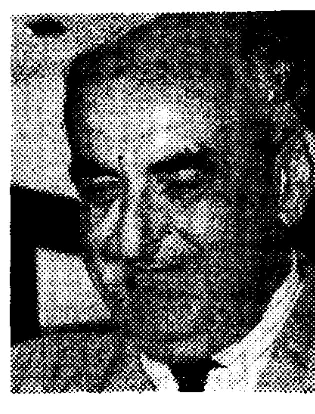


LIO CAPRILES
...agenten...

111E JAARGANG — NO.: 290 WOENSDAG 14 DECEMBER 1994

AMIGOE

Prikkè

Sluis wordt SERieus

Confrontatie dreigt ook tussen Jeltsin en parlement

Tsjetsjenen breken overleg met Russen af

MOSKOU - Tsjetsjeense en Russische functionarisen hebben hun onderhandelingen om een eind te maken aan de crisis om Tsjetsjenie afgebroken. Tsjetsjeense functionarissen vinden de Russische eisen onaanvaardbaar, zo meldt het persbureau Itar-Tass. De onderhandelingen in het aangrenzende Noord-Ossetie waren maandag begonnen. De Tsjetsjeense crisis heeft tot gevolg dat de kloof tussen president Boris Jeltsin van Rusland en het parlement weer toeneemt.

"Rusland eist dat wij erkennen deel te zijn van de Russische federatie. Daardoor hadden wij geen andere mogelijkheid dan de onderhandelingen afbreken", aldus een lid van de Tsjetsjeense delegatie, Oesman Imajev. In de delegatie zitten ook tegenstanders van de Tsjetsjeense president Doedajev.

AFGEGRENDELD

De Russische troepenmacht die naar de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny oprukt, heeft de stad dinsdag vrijwel geheel afgesloten van de buitenwereld. De eerste tanks van de kolonne die uit de Zuidrussische stad Mozdok was vertrokken, bereikten dinsdagavond de stadspoorten.

Twee andere Russische pantserkolonnes moesten evenwel hun opmars naar de hoofdstad bij het vallen van de nacht op enkele tientallen kilometers van Grozny staken. Maar de hoofdstad is grotendeels afgesloten van de buitenwereld. Op dat ogenblik spraken de Russische en de Tsjetsjeense delegaties nog met elkaar, maar een gewapende confrontatie leek toen al onvermijdelijk.

KLOOF DOEMA

Russische militairen vielen zondag Tsjetsjenie, dat zich drie jaar geleden onafhankelijk verklaarde, binnen om het weer in het gareel te dwingen. Zij zijn van drie zijden opgerukt naar de hoofdstad Grozny, maar zouden geen opdracht hebben de stad te bestormen.

Tsjetsjeense soldaten hebben woensdag 45 kilometer ten westen van Grozny een Russische aanvalshelikopter neergehaald. Dat gebeurde nog geen uur nadat ter plaatse een staakt-het-vuren was overeengekomen in afwachting van de uitkomst van de onderhandelingen. De soldaten schoten van korte afstand op twee helikopters. Even later stond een van de met kogels doorzeefde toestellen op een bospad. Het was verlaten. De stoel van de piloot was besmeurd met bloed.

Het besluit van president Jeltsin troepen naar Tsjetsjenie te sturen dreigt de kloof tussen de regering en het parlement verder te vergroten. Het Russische Lagerhuis, de *Doema*, sprak dinsdagavond zijn ongenoegen uit

vervolg op pag. 19

Financieringstekort Den Haag daalt snel

DEN HAAG — Het financieringstekort van de overheid daalt veel sneller dan in het regeerakkoord is aangenomen. Nog maar enkele maanden na het aantreden van het kabinet lijkt het tekort dit jaar al uit te komen onder het niveau dat voor 1998 was voorzien.

Dat komt omdat de belastingontvangsten van het rijk veel hoger zijn dan verwacht. Volgens het regeerakkoord zou het financieringstekort dit jaar en in 1995 uitkomen op 3,3 procent van het Bruto Binnenlands Produkt; voor 1996 werd ook 3,3 procent percentage verwacht en voor 1997 3,1 procent en in 1999 2,9 procent.

Al in de Miljoenennota, die enkele weken na het regeerakkoord verscheen, moest dat beeld worden bijgesteld door het aantrekken van de economie. Op basis van te verwachten belastingmeevallers ging minister Zalm van Financiën in september uit van een tekort van 3 procent voor zowel dit jaar als 1995.

Ook dat lijkt inmiddels achterhaald. Vorige week meldde Zalm dat de belastingopbrengsten over 1994 tot en met november 1,7 miljard hoger uitvallen dan voorzien. Dat levert een tekort op van om en nabij de 2,6 procent (en niet 2,9 procent, zoals het ministerie van Financiën eerder meldde).

Voorwoord minister, lof van aartsbisschop:

Duitse Roomse agenda: weer met Nazi-ideeën

BONN — De Duitse minister van Gezins-, Ouderen- en Vrouwenzaken, Claudia Nolte (CDU), heeft een woord vooraf geschreven voor een rooms-katholieke jongerenagenda, waarin nazi-opvattingen staan.

De agenda bevat de kreet *Deutschland, Deutschland uber alles* en pleit voor een Duitsland dat zich van Nederland tot Litouwen en van Denemarken tot Italië uitstrekt. Ook de vorige *Komm-mit*-agenda bevatte propaganda voor extreemrechtse ideeën, onder meer van de *Republikaner*. Daarin werd Polen ervan beschuldigd Duits grondgebied te hebben 'geroofd'.

DeRK-bisschoppenconferentie distantieerde zich dit voorjaar van de agenda, die door een commercieel bedrijf wordt uitgegeven. De agenda werd in een oplage van honderdduizend exemplaren naar meer dan duizend parochies verzonden. Priesters en jeugdwerkers hadden toen al bijna alle exemplaren verdeeld. Ook daarin had Nolte een bijdrage geschreven. In een poging haar gezicht te redden heeft de minister het ministerie van Binnenlandse Zaken gevraagd te onderzoeken of de inhoud van de agenda in strijd met de wet is.

De aartsconservatieve aartsbisschop van Fulda, Johannes Dyba, noemde kortgeleden de nieuwe agenda 'zeer geslaagd'. In een brief aan de uitgever schreef hij dat de agenda zich in positieve wijze onderscheidt van andere 'onheldere en onzuivere' publikaties voor jongeren die deels van erkende jongerenorganisaties afkomstig zijn.

Statuutviering:

Ambtenaren morgen een halve dag vrij

WILLEMSTAD — Alle eilandsambtenaren en scholieren zijn morgen twee uren vrij vanwege de rechtstreekse uitzending van TeleCuraçao van de plechtigheden rondom het veertigjarig bestaan van het Statuut. De lokale televisiezender vangt om kwart over acht 's morgens met de uitzending aan.

Uitgezonden worden onder meer de boodschap van koningin Beatrix en de plechtige zitting van de Staten, waarbij onder meer de minister-presidenten Pourier en Eman en minister Voorhoeve het woord zullen voeren. De uitzending duurt tot omstreeks half elf.

De onthulling van het standbeeld van oud-DP-voorman en oud-premier Efrain Jonckheer en de kranslegging bij het standbeeld van 'Doctoor' Da Costa Gomez op het Gomezplein, worden niet *live* uitgezonden. Een weergave van deze gebeurtenissen is wel te zien in de samenvatting, die van half acht tot acht uur 's avonds wordt uitgezonden door TeleCuraçao.

Het publiek is verder van 15.00-18.00 uur welkom bij de tentoonstelling '40 Jaar Statuut', die morgen wordt geopend in het Centraal Historisch Archief.

In verband met de plechtigheden in de Statenzaal moet het publiek in de ochtenduren rekening houden met gewijzigde verkeerssituaties in de binnenstad. Zo kan er op het Wilhelminaplein niet worden geparkeerd, terwijl het Marichiparkeerterrein gereserveerd zal worden voor genodigden van de Statenbijeenkomst.

De politie kon vanmorgen nog geen details bekend maken over de wijze waarop de verkeersituatie in Punda gewijzigd zal worden. Tot vanmorgen had de verkeerstechnische dienst van de politie nog niet voldoende aanwijzingen van de RVD en de pr-afdeling van het Bestuurscollege ontvangen om zich voor te bereiden.

In verband met de uitzending heeft het Bestuurscollege besloten alle werknemers van half negen tot half elf vrijaf te geven, zolang het werk dit toelaat. Ook het RK schoolbestuur heeft besloten alle scholieren vrijaf te geven gedurende de tv-uitzending. Het is niet bekend of de scholieren de school mogen verlaten of dat zij verplicht zijn de tv-uitzending te volgen.

Para-militaire groepen trainen in de VS



■ *DETROIT - Generaal Norman E. Olsen neemt als commandant van de paramilitaire groep Michigan Militie de eed af van nieuwe recruten. Dit gebeurde op een plaats ten noorden van Detroit. Generaal Olson leidt deze groep van mensen die proberen te overleven in een wereld welke volgens hen veel te veel in de macht komt van de overheid die de individuele vrijheden steeds meer inperkt. Een van die vrijheden is het recht om wapens te dragen. Dit soort groepen komt als paddestoelen te voorschijn in de Verenigde Staten. Zij oefenen voor een eventuele confrontatie met de overheid.*

Oud-premier Heath: Geen vertrouwen in Major:

Labour getipt als winnaar tussentijdse Britse stembus

LONDEN — De Britse premier John Major en zijn regering lijken deze week een nieuwe tegenslag tegemoet te gaan. De regerende Conservatieve partij zal volgens opiniepeilingen donderdag een nederlaag lijden bij een tussentijdse verkiezing, waardoor haar steun in het parlement verder afneemt.

Oppositiepartij Labour kan in het kiesdistrict Dudley West in het midden van Engeland volgens peilingen rekenen op 63 tot 65 procent van de stemmen. De Conservatieven, die in 1992 nog de strijd in het district wonnen met een meerderheid van ruim 5.700 stemmen, zouden blijven steken op hooguit 23 procent.

Dudley ligt in het industriegebied in het hart van Engeland, maar het district Dudley West is met zijn nijverheidssector en dure woningen vooral een gebied van de middenklasse-kiezers. De Conservatieven verloren onlangs in tweemiddenklassegebieden gemeenteraadszetels aan Labour.

KRITIEK

De Britse bevolking heeft volgens de voormalige Conservatieve premier Sir Edward Heath het vertrouwen in de regering van premier John Major verloren. Een volksraadpleging over Europa zal haar problemen niet oplossen, verklaarde hij dinsdag.

In een openlijke aanval op zijn eigen partij, die samenviel met de campagne voor de tussentijdse verkiezing donderdag, waarschuwde Heath dat een referendum juist problemen kan oproepen en tot een *run* op het Britse pond kan leiden.

Een van de redenen waarom het publiek een volksraadpleging wil over nauwere Europese samenwerking is dat het 'het vertrouwen in het parlement en de regering heeft verloren', aldus Heath voor de radio.

Politiechef in Transkei vermoord

JOHANNESBURG — Onbekenden in Zuid-Afrika hebben dinsdag de plaatsvervangende politiecommandant generaal Mdluli Wheeldon voor diens woning in Umtata, de hoofdstad van het voormalige thuisland Transkei, doodgeschoten.

De aanslag werd gepleegd vanuit een rijdende auto. Wheeldons vrouw raakte zwaargewond. De politie zei niet te weten wie achter de aanslag zit en wat het motief was. Transkei was tijdens het apartheidsregime van de blanken een van de tien 'thuislanden' voor zwarten.

Italiaanse premier:justitie-verhoor onderdeel samenzwering:

Eind in zicht met Lega Nord-motie van Berlusconi-kabinet

ROME — De Italiaanse regeringspartij Lega Nord en de linkse oppositie hebben dinsdagavond twee moties ingediend, waarin het justitiebeleid van de regering wordt gehekeld. Het kabinet heeft laten weten dat het tijdens het debat over de resoluties de vertrouwenskwestie zal stellen. Dit kan het einde van de regering-Berlusconi betekenen.

Links en de Lega willen met deze stap de minister van Justitie dwingen zich voor het parlement te verantwoorden. De minister voor betrekkingen met het parlement, Giuliano Ferrara, zei dat de regering bij dit debat de vertrouwenskwestie zal stellen. Kamervoorzitster Irene Pivetti bepaalt woensdag wanneer de moties worden besproken. Dat zal waarschijnlijk volgende week gebeuren, nadat de begroting is goedgekeurd.

De Lega beschuldigt in haar motie de regering, en met name minister Alfredo Biondi van Justitie, ervan het onderzoek wegens corruptie tegen premier Berlusconi te hebben willen tegenhouden. Ook stelt ze de regering verantwoordelijk voor 'het diepgaande conflict tussen de institutionele machten', dat uitmondde in 'dramatische gebeurtenissen zoals het aftreden van onderzoeksrechter Antonio di Pietro'.

In de linkse motie wordt de regering gevraagd af te zien van haar onderzoek naar de Milanese rechters die de corruptieschandalen onderzoeken, en van aanvallen op de rechterlijke macht. Als voorbeeld noemt links de uitzending op Berlusconi's tv-zender Canale 5. Vittorio Sgarbi, een afgevaardigde van Berlusconi's partij Forza Italia, heeft op dit kanaal een dagelijkse rubriek, waarin hij de rechters voor moordenaars heeft uitgemaakt.

De Milanese rechters van het 'Schone-handenteam' hebben Berlusconi dinsdag een kleine zeven uur aan de tand gevoeld over mogelijke corruptiepraktijken van zijn concern Fininvest. Nooit eerder heeft een zittende Italiaanse premier zich voor de justitie moeten verantwoorden.

De premier moest zich verantwoorden omdat hij ervan op de hoogte zou zijn geweest dat drie bedrijven uit zijn Fininvest-imperium in de jaren 1990-1991 bedragen van in totaal 330 miljoen lire (ongeveer 370.000 gulden) hebben betaald aan belastingambtenaren. Dit zou zijn gebeurd in ruil voor een coulante behandeling van hun aangiften.

"Ze hebben geen flintertje bewijs tegen me, alleen maar vermoedens en verdenkingen", zei de premier na het verhoor. "De samenzwering tegen mij en mijn regering is zo groot en intens dat men het met een staatsgreep kan vergelijken."

Ondertussen werden in Rome de tekenen steeds duidelijker dat de dagen van de regering zijn geteld. Volgens het Turijnse dagblad *La Stampa* betekenen de zeven uur verhoor het einde van zijn regering. De Lega Nord voorspelde nog voor de confrontatie met de rechters dat het kabinet ten onder zal gaan zodra de begroting is aangenomen.

Franse politie arresteert leden Zonne-tempelsekte

AVIGNON — De Franse politie heeft dinsdag ongeveer veertig leden van de Zonnetempel-sekte gearresteerd.

De operatie, in Carpentras, Parijs en Bretagne, gebeurde op verzoek van een Zwitserse rechter, aldus een officiële mededeling. Hij stelt een onderzoek in naar de omstandigheden waaronder begin oktober 53 sekteleden in Zwitserland en Canada, onder wie sekteleider Luc Jouret, omkwamen.

Tot de slachtoffers behoorde een Frans echtpaar en hun dertienjarig kind uit de buurt van Carpentras. Een familielid heeft de politie om een onderzoek verzocht.

In North Carolina:

Vliegtuig van American Eagle verongelukt



RALEIGH — Een Amerikaans lijnvliegtuig met twintig mensen aan boord is in de nacht van dinsdag op woensdag neergestort in de Amerikaanse staat North Carolina. Vijftien inzittenden kwamen bij het ongeluk om het leven.

Het Jetstream-toestel van Britse makelij was op weg naar het vliegveld Raleigh-Durham vlakbij Morrisville, toen het bij regenachtig en mistig weer verongelukte op ongeveer zes kilometer ten zuidwesten van het internationale vliegveld. Dertien mensen vonden meteen de dood.

Volgens het Amerikaanse tv-station CNN zijn twee van de zeven gewonden, die naar ziekenhuizen in de omgeving waren gebracht, inmiddels overleden zodat het dodental op vijftien zou komen te staan. Van American Eagle stortte in oktober in de staat Indiana een ander vliegtuig neer. Toen kwamen 68 mensen om het leven.

Veel speeches en kransen

Viering Statuutdag vooral zaak van politieke vertegenwoordigers

WILLEMSTAD — Een deel van de Nederlandse en de Arubaanse delegatie, die de plechtigheden omtrent het veertigjarig bestaan van het Koninkrijksstatuut zullen bijwonen, is gisteren op Curaçao gearriveerd. In de loop van vandaag en morgenochtend vroeg komen de overige delegatieleden aan. Zowel de Arubaanse als Nederlandse bewindvoerders maken gelijk gebruik van hun aanwezigheid om andere lopende zaken te bespreken.

Zo voerde minister Lili Beke-Martinez (Volksgezondheid/Cultuur) van Aruba vanmorgen al besprekingen met haar Antilliaanse collega's en heeft de Nederlandse staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport, Erica Terpstra, eerst een lunch met minister Marta Dijkhoff (Sport) en vervolgens in het Sentro Deportivo Kòrsou een ontmoeting met gedeputeerde Pikerie, minister Beke en het Nederlands-Antilliaans Olympisch Comité. Dit laatste in voorbereiding op de volgend jaar te houden Koninkrijkspelen.

De commandant der zeemacht in het Caribisch gebied, F.E. van Kappen, biedt vanavond een diner aan verschillende hoogwaardigheidsbekleders aan, ter viering van het Statuut. Daarbij zijn ondermeer gouverneur Saleh, premier Eman, ministers Vos en Beke van Aruba en ministers Chance, Dijkhoff en S[illegible]-Marsera, alsmede gezaghebber Betrian aanwezig, alsmede de overige, al gearriveerde leden van de delegaties.

Gisteravond arriveerden, behalve Tersptra, het Eerste Kamerlid drs Grol-Overling (voorzitter van de vaste commissie Antilliaanse/Arubaanse Zaken), mevrouw Voorhoeve, schout-bij-nacht J. van Aalst (dir. personeel marine), de heer Ybema (Defensie) en Willem Pedroli (KabNA). Morgen ochtend om zeven uur arriveert minister Voorhoeve (Antilliaanse/Arubaanse Zaken en Defensie) met zijn twee adjudanten, de majoors Hardenbol en Zuur. Aanvankelijk zou Voorhoeve ook gisteravond zijn aangekomen, maar zijn bezoek moest met twee dagen worden ingekort vanwege verplichtingen in Brussel als defensieminister.

VOL PROGRAMMA

Het van regeringswege opgestelde programma begint morgenochtend om half negen met een televisieuitzending van de boodschap van koningin Beatrix. Maar gezagsdragers zullen daarvoor al de onthulling hebben bijgewoond van het standbeeld van oud-premier Efrain Jonckheer (DP), die de ondertekening van het Statuut op 15 december 1954 in Den Haag bijwoonde. De premiers van de Antillen en Aruba, de voorzitter van de Staten en de gezaghebber van Curaçao zullen daar kransen leggen nadat het standbeeld officieel aan het eilandgebied is overgedragen.

Om negen uur start de plechtige bijeenkomst van de Staten van de Nederlandse Antillen. Deze zal door Tele-Curaçao *live* worden uitgezonden. In de dertig minuten durende bijeenkomst zullen premier Pourier, premier Eman en minister Voorhoeve ieder een korte toespraak houden. Zowel de Arubaanse als de Nederlandse delegaties die hierbij aanwezig zijn bestaan uit zo'n twaalf personen. Daarnaast zijn de 22 Antilliaanse Statenleden en alle ministers aanwezig, plus nog een groot aantal andere genodigden, zoals de commandant der zeemacht.

Na de bijeenkomst in de Statenzaal vindt, in het kantoor van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen in het Fort, een ontmoeting plaats met de rector-magnificus van de UNA, mr Elmer Joubert. Vervolgens zullen op het Gomezplein bij het standbeeld van 'Doctoor' Moises da Costa Gomez kransen gelegd worden.

EERBETOON

Om half twaalf zal het stationsschip van de Koninklijke Marine, de *Karel Doorman* 'ceremonieel' de Sint Annabaai binnenvaren en afmeren aan de Mathey-werf. Ondertussen staat aan de Pundazijde een gewapende wacht bij de Koningin Emmabrug. Tijdens dit ceremonieel zullen de P3C en de 2 FK27M-toestellen overvliegen. In het bijzijn van minister Voorhoeve en de premiers Pourier en Eman, neemt gouverneur Saleh daarop het eerbewijs in ontvangst vanaf het podium op het gouvernementsplein.

Tussen half één en één uur wordt in het Centraal Historisch Archief door gouverneur Saleh de tentoonstelling '40 Jaar Statuut' geopend. Om half twee vertrekt minister Voorhoeve — nu in zijn functie als Defensieminister — met het stationsschip richting Aruba. De overige Nederlandse en Arubaanse delegatieleden vertrekken om half zes per vliegtuig naar Aruba. Het Curacaose publiek is overigens tussen 15.00 en 18.00 uur welkom in het Centraal Historisch Archief.

Op Aruba gaan de festiviteiten verder met (om 19.00 uur) de opening van het symposium 'deugdelijkheid van bestuur in kleine gemeenschappen' in de aula van de Universiteit van Aruba. een deel van de Nederlandse delegatie gaat vrijdagavond terug naar Nederland. Minister Voorhoeve gaat pas zaterdag, omdat hij nog allerlei besprekingen (waaronder over de gemengde kustwacht) te voeren heeft.

Op zaterdag worden de '40 jaar Statuut'-activiteiten op Curaçao afgesloten met het forum *Un rumbo nobo pa Antia* in de UNA-aula.

Overleg vreemdelingenbeleid



■ *WILLEMSTAD — Minister Atacho (Justitie) heeft onlangs met de gezaghebbers van de vijf eilandgebieden overleg gevoerd over wijzigingen in het vreemdelingenbeleid. De landsverordening toelating en uitzetting is onderwerp van de discussie geweest, waaraan deelnamen Irwin Temmer (gezaghebber Sint Eustatius), Frits Goedgedrag (gezaghebber Bonaire), Robert Pietersz (procereur-generaal), Stanley Betrian (gezaghebber Curaçao), Dennis Richardson (gezaghebber Sint Maarten), Sidney Sorton (gezaghebber Saba) en Elmer Wilsoe (raadsadviseur).*

Voges stapt mei 1996 op

Behoorlijk wat interesse voor functie CPA-directeur

WILLEMSTAD — Ing. Ernest 'Jacky' Voges (63) treedt mei 1996 terug als algemeen directeur van Curaçao Ports Authority. Naar aanleiding van een advertentie waarin een opvolger wordt gezocht zijn inmiddels zes brieven binnen.



De solicitatieprocedure is, evenals enige maanden geleden bij Setel, gestoeld op het principe van de open procedure. Kandidaten zullen beoordeeld worden aan de hand van de volgende capaciteiten: aantoonbare ervaring in directiefunctie, goed kunnen onderhandelen, talenkennis en inzicht in het logistieke en distributiegebeuren.

Een commissie bestaande uit Voges, president-commissaris Mendes de Gouveia en commissarissen zullen de sollicitanten beoordelen. Brieven mogen alleen in aanwezigheid van alle commissieleden worden geopend. Van een persoon is inmiddels bekend dat hij gesolliciteerd heeft naar de functie: directeur CurInc. Lopes Ramirez. Na de inventarisatie van de commissie gaat een advies naar de Raad van Commissarissen, die op haar beurt weer de aandeelhouder, c.q. de overheid, adviseert.

De functie van CPA-directeur is van eminent belang, omdat in het kader van het Nieuw Beleid de haven is aangemerkt als een van de prioriteiten van beleid. Curaçao moet een knooppunt worden van distributie- en overslagactiviteiten in de regio.

Voges zei tijdens de installatie van de tweede Nelconkraan dat Curaçao bepaald niet achterover kan leunen. Als zij overslag- en distributiecentrum wil worden dan zal er behoorlijk aan getrokken dienen te worden. Ook deed hij de onheilspellende mededeling dat de haven van Curaçao spoedig te klein zal zijn geworden voor de nieuwe generatie megacontainerschepen.

Voges staat bekend als een keiharde onderhandelaar die het onderste uit de kan weet te halen. Dat werd ook aangegeven door de Nelcon-directeur bij de aankoop van de tweede gantrykraan. De opvolger van Voges zal de kneepjes van het vak leren in de komende 1,5 jaar.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina's 9 en 11

Kerstconcert

WILLEMSTAD — Het koor Santa Famia geeft twee concerten in kerstsfeer. Het eerste is op zondagavond 18 december in de kerk van de H. Familie te Otrobanda, het tweede op woensdagavond 21 december in de kerk van Suffisant. De concerten beginnen om half negen.

Dirigent van het koor is Lindo Casper.

Lio Capriles (SMP):

"Hoe meer agenten op straat des te lager de criminaliteit"

WILLEMSTAD — De criminaliteit moet zo snel mogelijk worden uitgebannen, de buurten moeten aangepakt worden zodat mensen weer een beter uitzicht op het leven krijgen en politici, zowel Nederlandse als Antilliaanse, moeten nu eens stoppen met het maken van beloften, die nooit worden nagekomen. "Er is al veel te lang gepraat, het is nu tijd voor daden. Niet nagekomen beloften creëren alleen maar frustraties en leiden tot meer criminaliteit." Dat is de uitgesproken mening van bankier Lio Capriles.

De voorzitter van de Stichting Maatschappij en Politie is zwaar voorstander van het plaatsen van meer veiligheidspersoneel op straat. "Hoe meer agenten op straat hoe meer de criminaliteit daalt. Dat is gewoon een feit, kijk maar naar Brazilië", aldus Capriles. "Nog belangrijker daarbij is dat het veiligheidsgevoel onder de bevolking toeneemt. Door meer agenten in te zetten kan ook het probleem van illegale wapens worden aangepakt. Dat is namelijk ons grootste probleem. Meer agenten kunnen meer controles uitvoeren in verschillende wijken waardoor het gebruik van illegale wapens verminderd wordt."

Volgens Capriles is het grootste probleem niet alleen dat de jeugd een groot aantal wapens tot haar beschikking heeft, maar dat zij ook agressiever geworden is. "De agressiviteit moet weggewerkt worden door een massale inspanning van gezinnen, kerken en onderwijs. Er moet snel iets hieraan gedaan worden, want het probleem wordt alsmaar groter", aldus de bankier, die groot voorstander is van het invoeren van godsdienstonderwijs en maatschappijleer op de scholen.

Capriles vindt verder dat de frustraties onder de jeugd alsmaar groter worden. "Dit is een gevolg van een gebrek aan naschoolse activiteiten, goede opvang en sport- en recreatiemogelijkheden. De jeugd c[illegible]penseert dit door het gebruik van drugs en alcohol en het verval in criminaliteit."

Wat de bankier vooral een doorn in het oog is dat er nog steeds geen aanvang is gemaakt met het herstel van de buurten. Capriles: "De buurten zijn nog steeds niet opgeknapt, waardoor de uitzichtloosheid alleen maar toeneemt. Politici komen beloften niet na en dit creërt alleen maar grotere frustraties. Daarbij komen nog de vele slechte voorbeelden die gegeven worden door leiders in verschillende sectoren: corruptie, fraude, witteboorden criminaliteit etc."

Capriles heeft vooral moeite met de vele Nederlandse politici, zoals de voormalige minister Ernst Hirsch Ballin, die wandelingen maken in arme buurten en vele beloften maken. "Dit creëert hoge verwachtingen, die echter nooit worden nagekomen. Dit leidt uiteindelijk weer tot frustraties met alle gevolgen vandien. Nederlandse politici moeten ophouden met het maken van loze beloften. Als ze A zeggen dan moeten ze ook B doen. Anders hebben wij er niets aan. Er wordt teveel gepraat en niets gedaan."

Volgens Capriles moet de overheid extreme stappen nemen om de leefsituatie in de wijken weer te herstellen. "De overheid kan onder andere drastische maatregelen nemen tegen de eigenaren van *cholhouses*. Deze *cholhouses* zijn vaak particulier bezit, maar de eigenaren doen er niets aan. De overheid moet dan ook overgaan tot onteigening. Harde matregelen zijn vereist om deze kanker te bestrijden. De verwijdering van *cholhouses* is in het algemeen belang."

ReefKeeper onderzoekt koraalriffen

WILLEMSTAD — Dr[illegible] onderzoekers van de int[illegible]nationale milieu-orga[illegible]satie Project ReefKeep[illegible] arriveren vandaag [illegible] Curaçao. De drie marie[illegible] biologen zullen ged[illegible]rende een week een onde[illegible]zoek in stellen naar [illegible] koraalriffen en binnenw[illegible]ters van het Oostpuntge[illegible]bied. Aan de han[illegible] daarvan wordt een *Env[illegible]ronmental Assesment an[illegible] Habitat Survey Repo[illegible]* opgesteld, waarin exa[illegible] uiteengezet zal worde[illegible] wat de effecten van [illegible] kustontwikkeling op he[illegible] onderwaterleven zulle[illegible] zijn.

Het onderzoek vind[illegible] plaats op kosten van Proje[illegible] ReefKeeper en met steun va[illegible] de stichting Reef Ca[illegible] Curaçao en verschillend[illegible] lokale bedrijven.

Reef Care Curaçao werd enige tijd geleden benaderd door Project ReefKeeper. Deze internationale orga[illegible]satie, die zich inzet voor het behoud van koraalriffen, heeft haar hoofdkantoor in Miami. Verder bezit zij nog kantoren in Mexico, Puerto Rico en Hawaii.

ReefKeeper is uitermate bezorgd over de ontwikkeling van het Oostpuntgebied, een bezorgdheid die zij ook kenbaar maakte aan de eilandsraad van Curaçao en de Staten van de Nederlandse Antillen.

Project ReefKeeper is van mening dat vergeleken met andere plaatsen in het Caribisch gebied er een vrijwel unieke situatie heerst op Curaçao. Op Curaçao zijn de riffen zeer dicht bij land gelegen en zijn ze in een relatief ondiep water gelegen. Dit is volgens Project ReefKeeper de belangrijkste reden waarom de Curaçaose riffen in ecologisch opzicht zo bijzonder zijn en waarom ze zo aantrekkelijk zijn voor duikers en snorkelaars. Het nadeel van de riffen is dat zij bijzonder kwestsbaar zijn voor de effecten van kustontwikkeling en de daarmee gepaard[illegible]

vervolg op pag. 11

Statenlid Poulo op één lijn met raadslid Godett

"Uitzendkrachten bij Land moeten ook in vaste dienst"

WILLEMSTAD — Het PAR-statenlid Winni Poulo heeft de brief van het eilandsraadslid Anthony Godett over uitzendkrachten 'met grote blijdschap' ontvangen. Volgens hem is dit een bewijs dat eiland en Land ook op één lijn kunnen zijn. Evenals Godett is Poulo van mening dat de uitzendkrachten die bij de centrale overheid werkzaam zijn (langere periode dan een jaar) ook in vaste dienst moeten worden genomen.

Het statenlid is niet bang dat een verzoek van hem hierover aan staatssecretaris van Personeel, Harold Arends, op onoverkomelijke bezwaren zal stuiten. "Ik ben altijd voorstander geweest van rechtvaardige arbeidsregelingen en deze praktijken moeten aan banden gelegd worden." Poulo gaat er prat op dat hij enige tijd geleden ook een lans heeft gebroken voor verbetering van de rechtspositie van werksters bij het eilandgebied Curaçao. "Ik kan dus nooit tegenstander zijn van betere arbeidsvoorwaarden voor uitzendkrachten."

Een zwaarwegend argument om de arbeidsvoorwaarden van deze groep werknemers te regelen is wel de ongemakkelijke positie waarin ze verkeren. Een lening of andere financiële afspraken kunnen ze op dit moment niet aangaan, vanwege gebrek aan zekerheid. Deze zaken zijn herhaaldelijk naar voren gebracht, aldus Poulo.

Samen met Godett is hij dan ook van mening dat de centrale overheid een vast dienstverband met hen moet aangaan en geen arbeidsovereenkomst van tijdelijke aard en andere korte contracten.

In de brief die Godett gisteren naar staatssecretaris Arends verstuurde, met kopieën aan de minister van Arbeid en Poulo, maakte het raadslid een vergelijk tussen het eiland en het Land: Zijn boodschap was dat het eilandgebied het wél heeft geregeld dat het totaal van 28 uitzendkrachten in vaste dienst is genomen, terwijl dit nog bij het Land moet gebeuren. De centrale overheid zal daarom het voorbeeld van het eilandgebied moeten volgen.

Poulo had de brief van Godett overigens nog niet ontvangen.

Pourier over privatisering en globalisering:

"We dreigen de laatste boot te missen"

= door Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — "Meneer premier Pourier. Wat is uw opinie over privatisering van overheidsbedrijven?" Een argeloze Canadese penshonado stelde gisteren tijdens het seminar van *The Business Journal* de enige en de meest omstreden vraag van dit moment. Tja, zei de premier, privatisering is het belangrijkste probleem van het Land.

De minister-president, die door uitgever Norwin Nivillac De *Business Journal Award* 1993 kreeg uitgereikt, had juist gesproken over globalisering. "Ik sta ervan versteld hoe snel de wereld verandert." De premier kwam net terug van de Conferentie van de Americas in Miami, waar Pourier pleitte voor uitbreiding van het NAFTA-verdrag tot de Caribische regio en het traditionele protectionisme van de kleine landen ter discussie stelde.

De Antillen sukkelen achter de internationale ontwikkelingen aan, zo valt te concluderen uit de woorden van de minister-president. "We hebben al veel boten gemist en met een beetje pech gaan we ook de laatste boot nog missen." Terwijl allerhande buurlanden hun financiële tekorten aanvullen met buitenlandse valuta door overheidsbedrijven te privatiseren en samenwerkingsverbanden aan te gaan met grote internationale ondernemingen, heeft Curaçao tot op heden de boot afgehouden. Pourier: "De Landsoverheid kan alleen over Landsradio beslissen. De meeste bedrijven behoren aan het eilandsbestuur. Wat wij allereerst willen is Landsradio omvormen tot een bedrijf door het te verzelfstandigen."

De premier is van mening dat de overheid niet langer taken moet gaan uitoefenen die niet tot haar competentie behoren. Het managen van een telecombedrijf kan niet langer een overheidstaak zijn, zegt hij. Het idee van de centrale overheid is bovendien, zo vervolgt hij, om zoveel als mogelijk taken af te stoten naar de eilanden.

"Het is een imperatief dat we over globalisering praten. Als we dat verzuimen dan zullen we diep in de problemen komen." Deanna Chemaly (VBC) zei dat er ook over moet worden nagedacht in hoeverre de SVB en 'zelfs het ziekenhuis' geprivatiseerd kunnen worden. "Per slot van rekening zullen zij ook de eindjes aan elkaar moeten knopen en dat lukt hen in de huidige structuur niet." In de wandelgangen verzuchtten verzekeraars dat er ooit een eind komt aan de verzekeringscapaciteit en dat herverzekeren een *must* aan het worden is. Ook in de medische verzekeringen. Voor Daphne Kibbelaar valt daar niet over te praten. "Een ziekenhuis privatiseer je niet."

Pourier denkt dat de SER studies moet gaan verrichten naar privatisering van overheidsbedrijven. "Die kunnen de basis vormen voor een dialoog tussen de sociale partners."



■*Norwin Nivillac reikt aan premier Miguel Pourier de Business Journal Award 1993 uit. Het maandblad voor zakelijk Curaçao zal in haar decembernummer bekendmaken wie de Award voor 1994 zal krijgen.*

Onthulling buste

WILLEMSTAD — Op het Riffort te Otrobanda is morgen, Statuutdag, de buste-onthulling van dr. Efrain Jonckheer. De plechtigheid vindt plaats om 7.30 uur 's morgens ter gelegenheid van veertig jaar Statuut.

De keuze van deze dag is niet toevallig. Dr. Efrain Jonckheer was mede-ondertekenaar van het Statuut voor de Nederlandse Antillen.

De DP-leiding heeft een uitnodiging gestuurd naar alle wijkleiders en commissarissen van de partij, de vrouwenafdeling ADEFA, de ISED, Hubentut Democraat, de mr. Leslie Navarro Stichting en dr. Jonckheer Stichting. Voorts zijn alle geïnteresseerden van harte welkom.

Cocaïnevangst op luchthaven

WILLEMSTAD — Op vliegveld Hato zijn gisteravond rond tien uur drie dames opgepakt door de douanerecherche. De Amerikaanse vrouwen, die op het punt stonden het vliegtuig naar Nederland te nemen, hadden alledrie ongeveer vijf kilo cocaïne op het lichaam geplakt.

Het Bureau Narcotica Onderzoek (BNO) van politie had al het vermoeden dat deze dames, 29 (2x) en 37 jaar oud, drugskoeriersters waren en tipte vervolgens de douane. De drie waren via Aruba naar Curaçao gekomen en verkregen de drugs waarschijnlijk hier op het eiland. BNO neemt het onderzoek over.

Ronald Sluis:

Meer participatie van bonden in SER

WILLEMSTAD — Met het project dat binnenkort van start gaat, wordt de grondslag gelegd voor een stevige basis voor de werknemersorganisaties, aldus Sluis. Er is veel werk aan de winkel, vindt hij. Zo moet het vakbondskader reële participatie in de SER (Sociaal Economische Raad) krijgen.

Hoewel ook de vakbonden, naast andere sociale partners in de SER vertegenwoordigd zijn, komt dat niet altijd goed uit de verf. Volgens hem moeten de bonden zich duidelijker in deze belangrijke raad profileren. Sluis: "We moeten hier de hand in eigen boezem steken. Niet zelden heeft het te maken met onvoldoende kennis van de materie. Het wordt tijd om flink aan de basis te werken. De tijd van versplintering en versnippering moeten we zo langzamerhand achter ons laten."

De vakbondsleider die zich nogal kritisch opstelt is van mening dat de isolering tussen bonden en andere partners voor een groot deel te maken heeft met het gebrek aan juridische back up. De andere partners zoals de vereniging bedrijfsleven en de Kamer van Koophandel (werkgevers) maken op regelmatige basis gebruik van de (economische) adviezen die ze in huis hebben.

Bij de bonden gebeurt dat maar mondjesmaat. Sluis wil niet al te pessimistisch klinken. De projecten voor de vorming van het vakbondskader dat de laatste jaren door de vakbondscentrales worden georganiseerd, hebben wel positieve resultaten opgeleverd, maar er is meer training nodig. Daarom vindt hij het project, waarin geïnventariseerd gaat worden van groot belang.

Daarnaast moet de SER tot meer openheid gestimuleerd worden, vindt Sluis. De bevolking zal door middel van publikaties van adviezen in een vroeg stadium op de hoogte moeten worden gebracht van wetsvoorstellen en adviezen.

Doordat alles er zo geheimzinnig aan toe gaat, zijn de ontwikkelingen op allerlei gebied voor de bevolking vaak moeilijk te volgen. Een goed voorbeeld daarvan was de voorbereidingen om te komen tot een minimumloonsverhoging. Ook Sluis is evenals de meeste vakbondsleiders voorstander van een tripartite-overleg tussen de overheden, vakbonden en werkgeversorganisaties.

Onderzoek naar snack-bezoek Ambulancepersoneel

WILLEMSTAD — Er komt een onderzoek naar de twee personeelsleden van de Ambulancedienst, die zich zondag niet op hun post te Rio Canario bevonden. Gedurende het onderzoek mogen zij het terrein van de GGD blijven betreden. Eerder was hen dit verboden. De dienstgroep van de ABVO en het Bestuurscollege zijn dit gisteren overeengekomen.

Het hoofd van de GGD zag het tweetal en de ambulancewagen bij een snack staan en besloot daarop deze werknemers de toegang tot de terreinen van de GGD te ontzeggen. Na overleg is dit verbod ingetrokken. Vanmorgen zou de dienstgroep van de ABVO het personeel van de Ambulancedienst op de hoogte stellen van het resultaat van het overleg.

Ondermeer moeten er duidelijke regels komen voor het nuttigen van maaltijden. Volgens de ABVO zit er niets anders op om langs de weg te stoppen om iets te eten te halen, als het personeel de hele dag op de ambulance zit.

Jeugd in crisis ondanks 25 jaar overheidsbeleid

WILLEMSTAD — Het jeugdwerk bestaat volgend jaar 25 jaar, maar de jeugd bevindt zich in een crisissituatie. Hoofd van dienst Jeugdzaken, Boeis Augusta, meent dat het beleid om de jeugd meer te betrekken bij activiteiten als de talentenjacht moet worden voortgezet. Opzet van de dienst is om zichzelf uiteindelijk overbodig te maken: de interventie in de wijken is tijdelijk bedoeld. In de praktijk blijkt een voortdurende behoefte te bestaan aan het jeugdwerk.

Het jeugdwerk is tot 1985 een ondergeschoven kindje geweest. Toen in 1968 twee jeugdwerkers, waaronder Boeis Augusta, na hun opleiding terugkeerden uit Nederland, wist niemand er raad mee. "Ga maar de wijken in om te kijken wat je kan doen", kreeg Augusta te horen. Eerst in Buena Vista, en later Brievengat, Groot Kwartier, en Soto werd met vrijwilligers een aantal activiteiten voor jongeren opgezet. Pas in 1978 volgde een uitbreiding van het aantal jeugdwerkers met 20. Begin jaren tachtig waren zij werkzaam in 15 wijken.

Voordat in 1985 de dienst Jeugdzaken werd opgericht, was er flink geschoven met het jeugdwerk. Tussen 1968 en 1985 heeft het bij acht verschillende diensten gehoord. Dat heeft de ontwikkeling van een beleidsvisie op het jeugdwerk aanzienlijk bemoeilijkt, aldus Augusta.

In 1995 wordt het directoraat voor Kultuur en Educatieve Zaken (KEZ) een feit. Daarin zal ook de dienst Jeugdzaken opgaan, samen met Cultuur en Onderwijs. Voor de viering van 25 jaar jeugdwerk is volgend jaar een programma samengesteld met activiteiten door het jaar heen.

Bentoera trekt zich niets aan van vakbond STTK

WILLEMSTAD — Raymond Bentoera laat zich niet intimideren door de vakbond STTK. Die beschuldigde hem ervan dat hij de *callback service* niet veroordeelt en daarom 'pro-diefstal' is. Bentoera stelt evenwel vast dat zolang de wet de *call back service* niet verbiedt er niet zomaar tegen deze vorm van dienstverlening opgetreden kan worden. Bentoera heeft daarom verzocht om een onderzoek van de overheid.

"De STTK is nog steeds op de oude toer met haar verbale intimidatie. Het lijkt er ook op dat de telecommunicatie haar domein is. Niemand moet echter vergeten dat de telecommunicatie de hele bevolking toebehoort." Bentoera zegt daarom het standpunt van zijn partij naar voren te zullen blijven brengen, zonder zich te storen aan de STTK.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina's 9 en 11

Kerstconcert kraamkliniek Rio Canario

WILLEMSTAD — De kraamkliniek Rio Canario organiseert op zaterdag 17 december een kerstconcert in het clubgebouw van de JPF. Aanleiding is het 45-jarig bestaan van de kraamkliniek.

De avond begint om 20.00 uur, kaarten kosten 25 gulden. De opbrengst is bestemd voor de viering van het jubileum.

Seminar Business Journal: poging tot consensus

Chemaly: Kan Cova helpen onze financiële crisis op te lossen?

= door Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — "Hoewel de klassieke controverse tussen kapitalisme en communisme/socialisme niet langer meer de hoofdrol speelt met de val van het Oostblok, wordt op Curaçao nog steeds in dat kader gedacht. Collectivisme, de gedachte dat de overheid zich met alles dient te bemoeien, heeft niet tot de gewenste oplossingen geleid en ons opgezadeld met een bureaucratische overheid. We moeten een deel van de verantwoordelijkheid uit de handen van de overheid nemen."

Dat zegt Deanna Chemaly. De VBC-voorzitter meent dat de sociale partners zich dienen te bezinnen over een nieuwe strategie, waarin samenwerking en wederzijds respect de boventoon voeren.

De sociale partners zijn het erover eens: de conflictstrategie moet doorbroken worden. Curaçao zit gevangen in een spiraal die eerder gericht lijkt op afbraak dan op opbouw. Pourier noemt het *deadlock*, Daphne Kibbelaar verklaart de impasse uit hypocrisie. Lio Capriles denkt dat 'de populariteit van macht' de Curaçaose gemeenschap parten speelt. "Redelijkheid is niet populair. We beledigen liever dan dat we vrienden zijn. Zelfs als een van de partijen het eens is met een goed idee van de vermeende tegenstander dan zal geprobeerd worden de uitvoering ervan te dwarsbomen. Want het was niet hun idee."

Norwin Nivillac, uitgever van *The Business Journal* heeft met zijn seminar *'Working towards consensus between the Antillean social Partners'* de vinger op de zere plek gelegd. Het ontbreekt op Curaçao aan een gemeenschappelijke visie op de toekomst. "Misschien is de belangrijkste stap wel om de bevolking te betrekken in het formuleren van een consensus over een visie op de toekomst." Om zover te komen is het volgens de uitgever nodig dat elk van de sociale partners — overheid, werkgevers en werknemers — de eigen opstelling onderzoekt voordat er gepraat wordt.

Want de beschuldigende vingers zijn snel gewezen, zo bleek gisteravond in het Sonesta Hotel waar *The Business Journal* en Maduro & Curiel's Bank hadden willen tekenen voor een ontmoeting van en met Het Drietal. Premier Miguel Pourier, die door het zakenmaandblad tot man van het jaar 1993 was uitgeroepen, Deanna Chemaly, de meest uitgesproken dame van de private sector én Errol Cova waren uitgenodigd. Dat beloofde een spannende avond te worden, ware het niet dat Curaçaos meest spraakmakende vakbondleider ontbrak wegens een dringend verblijf in het buitenland. Cova is uitgenodigd door Chemaly om van gedachten te wisselen. "Ik wil met hem praten. Ik begrijp dat hij een intelligente en gevatte man is. Misschien kan hij ideeën aandragen om onze financiële crisis te helpen oplossen die samenhangt met de achterstallige betaling van salarissen." Helaas werd het gesprek niet gisteren al geopend.

Aan gespreksstof zullen zij geen gebrek hebben. Sinds jaar en dag zitten de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en de vakbonden — Cova is Kamara Sindikal-voorzitter — elkaar op de huid. Beschuldigingen vliegen gebruikelijk over en weer. Cova-vervanger Kibbelaar benadrukt de noodzaak van een sociale inhaalslag. Chemaly vreest de claim van 100 miljoen gelijktrekking van ambtenarensalarissen. De discussie over de *have and have nots* (Kibbelaar) versus de te hoge lonen (Chemaly) vraagt om een gemeenschappelijk uitgangspunt.

Volgens bankdirecteur Capriles ligt de consensus ten grondslag aan het economisch welzijn. "We hebben een gespleten samenleving gecreëerd waarin apathie hoogtij viert. Onze taak is enorm, maar we moeten komen tot een nieuwe manier van denken. We hebben een platform nodig waarop we constructief samenwerken in plaats van vechten."

PROGRAMA CONMEMORACION 40 AÑA STATUUT

8.30-8.40	Discurso Su Mahestad Reina Beatrix na ocasion di 40 aña Statuut via Tele Aruba
9.00-10.30	Reunion solemne di Parlamento di Antiyas cu discurso di Prome Ministro di Antiyas mr. M.A. Pourier, Prome Ministro di Aruba, mr. J.H.A. Eman, Ministro pa Asuntonan Antiyano y Arubano dr. ir. J.J.C. Voorhoeve via Tele Aruba
10.15-12.00	Ofrenda floral na estatua di Prinsesa Wilhelmina ; estatua di Henny Eman, estatua di Betico Croes; estatua di Juancho Irausquin y graf di Shon A. Eman
17.30	Yegada di bapor Hr. Ms. Karel Doorman den haf di Oranjestad cu abordo cu Ministro pa Asuntonan Antiyano y Arubano dr. ir. J.J.C. Voorhoeve y Prome Ministro di Aruba mr. J.H.A. Eman Ceremonia Militar na honor di Gobernador di Aruba mr. O. Koolman
19.00-19.50	Reunion solemne di Parlamento di Aruba cu discurso di: - Prome Ministro di Aruba, mr. J.H.A. Eman - Prome Ministro di Antiyas mr. M.A. Pourier - Ministro pa Asuntonan Antiyano y Arubano, dr. ir. J.J.C. Voorhoeve - Lidernan di Fraccion den Parlamento
20.30-21.30	Transmision directo via Tele Aruba - Symposium "deugdelijkheid van bestuur in kleine gemeenschappen" na Universidad di Aruba - Palabranan di Bon Bini di rector a.i. dr. R. van Aller - Discurso di Ministro pa Asuntonan Antiyano y Arubano dr. ir. J.J.C. Voorhoeve, Prome Ministro di Antiyas mr. M.A. Pourier, Prome Ministro di Aruba mr. J.H.A. Eman

Grabacion di e symposium lo pasa pa ± 21.45 na Tele Aruba 15 di December 1994

Kenro Jewelers beschuldigt:

Malafide verkooppraktijken door buitenlandse juweliers

ORANJESTAD — De vijf filialen van Kenro Jewelers zijn te koop. Niet vanwege financiële moeilijkheden. Integendeel, vorige maand werd nog een goede winst gemaakt. "Maar wij zijn het meer dan beu iedere dag weer te moeten vechten tegen nieuwe zakenlieden die geen enkel ondernemenings-ethiek hebben. Die gewoon liegen tegen lokale mensen en toeristen, waardoor het eiland onherstelbare schade wordt toegebracht". Aldus de eigenaren Humphrey en Lenie Theysen van Kenro Jewelers.

Het echtpaar Theysen kan haast niet geloven dat wordt toegestaan dat nog meer juwelierszaken hun deuren openen. Alleen in november kwamen er vier nieuwe bij. Binnenkort zouden nog eens tien geopend worden. Het echtpaar noemt in dit geval een groep Indiërs (Hindoestanen) die aan de lopende band vergunningen zouden krijgen om zaken te openen en personeel uit het buitenland te laten komen.

De Theysens doen aan de autoriteiten het verzoek: "Kom met een moratorium voor juweliers- en andere zaken voor bijvoorbeeld een periode van een jaar." Bij de Kamer van Koophandel staan meer dan negentig juweliers-filialen ingeschreven. "Waarom kan er wel een moratorium bestaan voor het bouwen van meer hotelkamers? Waarom kunnen wij niet vijf nieuwe oogartsen krijgen, of drie nieuwe banken of vier hartspecialisten? Waarom moeten wij wel zoveel zaken krijgen in de juweliers-branche?", vraagt het echtpaar zich tijdens een speciaal daarvoor georganiseerde persbijeenkomst af.

"Waarom krijgt juist een bepaalde groep vestigingsvergunningen? Helaas zijn het onze eigen mensen die deze vergunningen regelen voor hen die dit eiland komen bederven." Er is volgens het echtpaar een bepaalde advocaat die verschillende juwelierszaken bij de Kamer van Koophandel ingeschreven heeft. De buitenlandse zakenman zou alleen maar naar Aruba hoeven te komen en één van deze zogenaamd 'gevestigde' zaken te kopen. "Deze bewuste advocaat zet zijn gouverneurspet op en alles is geregeld", aldus Lenie Theysen. Er zouden er meer zijn die zich met dergelijke praktijken bezighouden.

Het echtpaar vindt dat er een wet moet komen om deze vorm van 'stromanschap' tegen te gaan: "Om een einde te maken aan deze prostitutie van Arubanen". Dezelfde groep buitenlandse zakenlieden zou het zakenleven op St. Maarten, St. Thomas, Jamaica en vele andere landen verpest hebben. "Nu is Aruba aan de beurt". Theysen: "Dit zijn winkeliers die klanten vertellen om niet te kopen bij een reeds jaren op Aruba gevestigde zaak, omdat de eigenaren daarvan rijke mensen zijn die niet goedkoop hoeven te verkopen."

"Ironisch genoeg", zegt Theysen, "komt de klant bij een dergelijke juwelier, zelfs mét korting, duurder uit dan bij een zaak die lid is van Aruba Jewelers Association." Bedrieglijk is ook dat zo'n winkelier op kwitanties schrijft dat de klant in geval van een defect het gekochte naar de fabrikant kan terugsturen. "Welke klant weet nu waar het sieraad gemaakt is? Toeristen zijn al begonnen te klagen dat ze bedrogen worden op Aruba."

Er wordt door de overheid niets ondernomen om deze malafide praktijken te voorkomen. Voor één van de vier juwelierszaken die in november open gingen, was de vergunning al op 8 augustus getekend. In juni vorig jaar hadden Kenro Jewelers en Lucor Jewelers een gesprek met de toenmalige minister van Economische Zaken, Eddy Briesen. Desondanks duurde het feest voort. In augustus dit jaar bij de formatie van een nieuwe regering vergaderde de Aruba Jewelers Association, op uitnodiging, met informateur Henny Eman. Ook na dit gesprek zijn er geen resultaten te zien. "Maar we beseffen dat niet alles binnen 100 dagen kan gebeuren", zegt Theijsen. Premier Eman wil in dit stadium liever geen commentaar geven.

De filialen van Kenro Juwelers worden dus verkocht. Maar wat gebeurt er als er geen koper komt opdagen, gaan dan de filialen dicht en verliezen 75 personen hun baan? "*No way*, we gaan niet dicht" is het opmerkelijke antwoord van het echtpaar Theysen.

Programma 40 Jaar Statuut

ORANJESTAD — Aruba viert morgen, 15 december, 40 Jaar Statuut met een vrije dag voor de scholen en het overheidspersoneel. Het officiële programma van de feestdag begint om 8.30 uur met een uitzending op TeleAruba met een boodschap van koningin Beatrix en minister-president Henny Eman.

Hierna zendt TeleAruba, van 9.00 tot 10.30 uur, de plechtige bijeenkomst uit van de Staten van de Nederlandse Antillen. Er zijn toespraken van de minister-president van de Nederlandse Antillen, Miguel Pourier; de minister-president van Aruba, Henny Eman en de minister voor Antilliaanse en Arubaanse zaken, Joris Voorhoeve. Vanaf 10.15 uur worden in volgorde bloemen gelegd bij het standbeeld van koningin Wilhelmina, het standbeeld van Henny Eman, Betico Croes, Juancho Irausquin en bij het graf van Shon A. Eman.

Om 19.00 wordt de plechtige bijeenkomst van de Staten van Aruba door statenvoorzitter Marco Christiaans geopend en wordt door Henny Eman, Miguel Pourier en Joris Voorhoeve gesproken. Om 20.30 zullen deze heren ook het woord voeren tijdens het symposium in de Universiteit van Aruba.

TeleAruba zendt dezelfde avond nog video-opnames uit van de activiteiten op Curaçao (om acht uur), de activiteiten in Aruba (half negen) en het symposium vanuit de Universiteit van Aruba (elf uur).

18 december:

Kerstconcert in La Nota

ORANJESTAD — Op verzoek van velen wordt er aanstaande zondag, 18 december, in La Nota toch een zondagochtendconcert gehouden. Dit concert begint om elf uur en zal in het teken van Kerstmis staan.

Voor kinderen is het ook leuk om naar La Nota te gaan, want de bekende jeugdgroep Pierewietje y Flash zal daar optreden, evenals Livio Hermans, Rufo Odor, Edwin Abath en anderen.

Voor volgend jaar staat een optreden van de gitarist Ivan Jansen op het programma, evenals het trio van Eddy Samson, Alwin Toppenberg en Trio Huasteca samen met Renick Toppenberg. Maestro Mario Bislick heeft voor volgend jaar een klassiek programma opgesteld, laat organisator van de inmiddels alom bekende zondagmorgenconcerten, Donny Laclé, weten.

Eindejaars programma's TeleAruba

ORANJESTAD — TeleAruba zendt met ingang van vandaag een serie eindejaars muziekprogramma's uit met lokale artiesten. *Fin di Aña Cu TeleAruba* is de naam van dit programma. De programma's worden uitgezonden op 14, 16, 23 en 30 december. Vanavond begint het eerste muziekprogramma om 21.30 uur en op de andere avonden om 21.00 uur.

De lokale artiesten die in de programma's optreden, zijn: Papito y su Doble Sabor, Robert y su Solo Banda Show, Tipico Placentero Ritmo y Cuerda, Eixel Giel, Edjean Semerel, Gina Dijkhoff, Formacion Twins, Zulaika Croes, Joselito Geerman, Erica Giel, Grupo Cristal, Chicas Gaiteras, Ta Gaita, Grupo Walquirigua, Claudius Philips y Oreo, Banda de Tio Juan, Ricochet en andere groepen.

Fattah is vrij en de voertaal is Engels. Na afloop is er gelegenheid tot discussie.

ORANJESTAD — *De werkzaamheden op de luchthaven Reina Beatrix — de aanleg van een parallel taxibaan en uitbreiding van het platform — vorderen gestaag. Het project begon in april dit jaar en zal 18 maanden duren. In februari 1995 beginnen de werkzaamheden voor een nieuwe omheining aan de zuidkant van de luchthaven. Het project ligt op schema en zal naar verwachting eind september 1995 opgeleverd zal kunnen worden.*

Uitbreiding op luchthaven



Setar-personeel wil ook lumpsum

ORANJESTAD — Tien ambtenaren van Setar verzoeken de Staten om wijziging aan te brengen in het wetsontwerp lumpsum-regeling. Dan kunnen ook de Setar-werknemers gebruik maken van deze afvloeiingsregeling.

De tien ambtenaren stuurden een brief hierover naar statenvoorzitter Marco Christiaans. Ze stellen 'verontwaardigd' te zijn over het wetsontwerp dat de regering indiende bij de Staten. In de memorie van toelichting staat namelijk dat ambtenaren in dienst van Setar geen gebruik kunnen maken van de lumpsumuitkering.

Dit is volgens de ambtenaren in strijd met de afspraak tussen de minister Glenbert Croes van Vervoer en Communicatie en de ambtenarenvakbond SEPA, namelijk dat Setar-werknemers wél lumpsum zouden kunnen krijgen. In de brief verzoeken de tien het parlement om de nodige wijzigingen aan te brengen.

ORANJESTAD — Het Instituto Pedagogico Arubano (IPA), brengt een nieuw tijdschrift uit, genaamd *Liña*. Hiermee hoopt IPA meer interesse te wekken onder leerkrachten voor vakken die onder de term beeldende vorming vallen, zoals tekenen, handenarbeid en textiele werkvormen.

Bij de nascholingscursus beeldende vorming was de opkomst zo laag, dat er naar een alternatief gezocht moest worden om de leerkrachten meer bekend te maken met het vak. Er zijn veel nieuwe ontwikkelingen en het vak is lang niet meer wat vroeger handwerken heette.

Liña wordt op alle scholen uitgedeeld. Het eerste nummer bevat nog veel informatie waarmee het tijdschrift zichzelf introduceert. Maar het is natuurlijk de bedoeling dat leerkrachten en andere geïnteresseerden hun eigen commentaar en reacties geven. IPA hoopt dat er zo toch wat meer interesse gaat ontstaan voor vakken als

Doodstraf onderwerp discussie

ORANJESTAD — "Oplegging van de doodstraf blijkt willekeurig en discriminerend, en er is geen spoor van bewijs van welke afschrikkende werking dan ook. Er bestaat de mogelijkheid dat iemand ten onrechte geëxecuteerd wordt, en dit is volstrekt inacceptabel", met deze woorden konden de aanwezigen die naar de lezing over de doodstraf van criminoloog Fattah waren gekomen, het eens zijn.

Tijdens de felle discussies over dit onderwerp, waren de aanwezigen het echter vaak niet eens met Fattah, hoogleraar in Vancouver, Canada, die zelf tegenstander van de doodstraf is. Fattah illustreerde door voorbeelden aan te halen, dat het uitvoeren van de doodstraf allen een maar leed met zich meebrengt, en niet een afschrikkend genoeg middel blijkt voor criminelen. Van zijn stelling dat afschaffing van de doodstraf de zware misdaad terugdringt, kon Fattah zijn gehoor in de zaal van de Universiteit van Aruba echter niet overtuigen.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter C.A. Yagua-Fingal via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter C.E. Zaandam Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht (San Nicolas; tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Oduber, Caya Betico Croes 101 (Oranjestad). Tel.: 21780.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Brazlel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivolclub, Wilhelminastraat 16)
di.avond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Gelijk spel RCA-Nacional

ORANJESTAD — RCA en Deportivo Nacional speelden gisteravond met 2-2 gelijk in de semifinaleronde van de voetbalcompetitie. De rust ging in met een 1-0 voorsprong voor RCA na een cadeaudoelpunt: verdediger Tico Bregitha van Nacional schoot de bal namelijk in eigen doel.

Na de rust bracht de ploeg van Nel Christiaans de stand op 1-1. Rafael Vanegas scoorde na een mooie combinatie met Mark Mackay en Pipo Gnecco het tweede doelpunt voor RCA. Hiermee was de overwinning nog niet binnen omdat in de laatste minuut Nacional voor de tweede keer de stand gelijktrok.

RCA heeft nu zes punten en Nacional drie punten uit vier gespeelde wedstrijden.

Tweede dag hoorzitting:

Artsen en werkgevers iets soepeler tegenover AZV

ORANJESTAD — Het lijkt erop dat zowel de doktoren als de private sector, twee groepen die aanvankelijk veel kritiek hadden op de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV), zich iets soepeler ten opzichte van de AZV opstellen. Artsen en werkgevers verklaarden dinsdag tijdens de tweede dag van de openbare hoorzitting dat zij het in principe wel eens zijn met de AZV. Wel stellen beide groepen verschillende harde voorwaarden, onder andere dat het uitvoeringsorgaan onafhankelijk van de politiek moet kunnen functioneren.

De werkgroep AZV van de Kamer van Koophandel gaf gistermiddag aan zich te kunnen vinden in de doelstellingen van de AZV, namelijk dat iedereen op Aruba het recht heeft goed verzekerd te zijn. Toch constateert de woordvoerder van deze werkgroep, Hans Schnog, nog diverse haken en ogen.

"De politiek moet op afstand." Met andere woorden: de uitvoering moet in handen komen van de private sector ofwel de particuliere verzekeraars. "En een algemene ziektekosten-verzekering mag de werkgevers niet teveel gaan kosten."

Tijdens de hoorzitting overhandigde de werkgroep een nota. Daarin wordt onder meer melding gemaakt van een rekenvoorbeeld. In het voorbeeld spreken de werkgevers en verzekeringsmaatschappijen van een nominale premie van 1450 florin per persoon per jaar. Dit bedrag zou het basispakket volgens de AZV-wet kunnen dekken. Het rekenvoorbeeld werd tegelijkertijd door Yvo Metzelaar, algemeen-directeur van ING-Fatum Aruba. In een eerdere nota berekende de werkgroep dat de gemiddelde medische kosten circa 1000 florin per persoon per jaar bedragen.

De private sector is, evenals de regering-Eman, tegen monopolievorming in de gezondheidszorg. De hoogleraren J. Hubben en H. Leenen, die in het panel als adviseurs van de regering optreden, stelden dat waneer uitsluitend de particuliere verzekeraars een AZV organiseren er sprake kan zijn van 'een zekere monopolievorming door de private sector'. In een kleinschalige gemeenschap kunnen verzekeraars namelijk makkelijk de 'onderlinge concurrentie beëindigen en prijsafspraken maken.

Bovendien vroegen de twee professoren zich af of de als voorbeeld genoemde nominale premie van 1450 florin voor sommige inkomensgroepen niet te hoog is. Naar aanleiding daarvan volgde een discussie over een 'gestaffelde premie' — afhankelijk van het inkomens — en over mogelijke overheidssubsidie.

Ook de doktoren waren aanvankelijk tegen een AZV in de huidige vorm. Daarin lijkt een kentering te zijn opgetreden. Gisteren traden specialisten, huisartsen, tandartsen en diëtisten gezamenlijk op. De artsen zien een gecentraliseerde administratie als een groot voordeel van een AZV. Toch stellen ook de medici enkele harde criteria:

De privacy van de patiënt moet gewaarborgd blijven. De overdracht van de overheid naar de uitvoeringsorganen AZV moet zorgvuldig plaatshebben. Er dient een vestigingsbeleid te komen, want de doktoren maken zich zorgen dat er anders sprake is van wildgroei en als gevolg daarvan een 'dunne spoeling'. De groep wenst zogenaamde 'formularium', dat is een lijst geneesmiddelen die worden vergoed.

Voorts willen zij een afzonderlijke AZV-inspectie, één inspecteur speciaal belast met volksgezondheid. Nu wordt de inspectie gecombineerd met het directeurschap. Tenslotte stelden ook de artsen dat zij een onafhankelijk uitvoeringsorgaan willen: "Op afstand van de politiek."

De hoogleraren Hubben en Leenen vroegen de doktoren naar de mate waarin de artsen zelfregulerend optreden ten behoeve van de kwaliteitbewaking. De vertegenwoordigers verklaarden dat er op dit terrein momenteel wel 'iets' gebeurt, maar vooral op individuele basis. Zij zouden de kosten van bij voorbeeld bijscholing voortaan in de tarieven doorberekend willen zien.

De ook aanwezige Grupo Pro Derecho di Pashent mengde zich in de discussie en vond dit antwoord van de medici maar 'vaag'. "Er kan méér gebeuren", zo oordeelde de patiëntenvereniging.

2,5 Miljoen florin

Overheid koopt kindertehuis

ORANJESTAD — De Arubaanse regering heeft Imeldahof in Noord voor 2,5 miljoen florin gekocht. Minister Lili Beke kwam in de ministerraad met het voorstel om het klooster van de zusters beschikbaar te stellen voor kinderen die Imeldahof verlaten. Er waren verschillende mogelijkheden waarvoor Imeldahof geschikt zou kunnen zijn. Ondermeer werd gedacht aan de IPA, het Instituto Pedagogico Arubano, maar deze komt nu in de voorgestelde politieschool aan de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas.

Het voorstel van minister Beke viel bij haar collega's in goede aarde en besloten werd het klooster van Imeldahof te gaan gebruiken als een soort internaat waar de kinderen onder professionele begeleiding geleerd worden in de maatschappij te functioneren. Aangezien een dergelijk internaat nog niet op Aruba bestaat betekent dit dat men hiervoor niet meer naar het buitenland behoeft te gaan.

Het is nog niet bekend wanneer het klooster beschikbaar komt. Morgen vertrekken drie zusters die in 1952 naar Aruba kwamen, te weten zusters Imelda, Rosita en Hedwig, naar Nederland. Zij zijn blij dat hun werk kan worden voortgezet.

Tromp (MEP):

Begroting deugt niet

ORANJESTAD — Statenlid Ella Tromp (MEP) vindt dat van de begroting 1995, ingediend door de AVP/OLA-coalitie niet veel deugt. In elk geval is het minder dan de begroting 1994 van de MEP/PPA/ADN-coalitie. Om te beginnen is de begroting 1995 ondertekend door enkele ministers die geen politieke verantwoordelijkheid dragen voor de betrokken ministeries. Minister Lili Beke tekent voor het ministerie van Publieke Werken, terwijl minister Watty Vos belast is met dit ministerie. Minister Eddy Croes tekent voor het ministerie van Welzijnszaken, terwijl 'vermoedelijk', minister Beke verantwoordelijk is voor dit ministerie.

Op de tweede plaats vermeldt de begroting 1995 niet wat voor financieel beleid het kabinet-Eman gaat voeren. Op de derde plaats reflecteert de begroting 1995 'hun' beleid niet, want geen enkele minister heeft een beleid, aldus statenlid Tromp.

Het MEP-statenlid merkt verder op, dat premier Henny Eman een aantal 'stelposten' introduceerde om zijn begroting sluitend te kunnen maken. Stelposten zijn in strijd met de Comptabiliteitsvoorschriften. Een 'stelpost' betekent volgens Tromp: "Iets dat misschien kan gebeuren. Geen zekerheid dus dat het zal gebeuren."

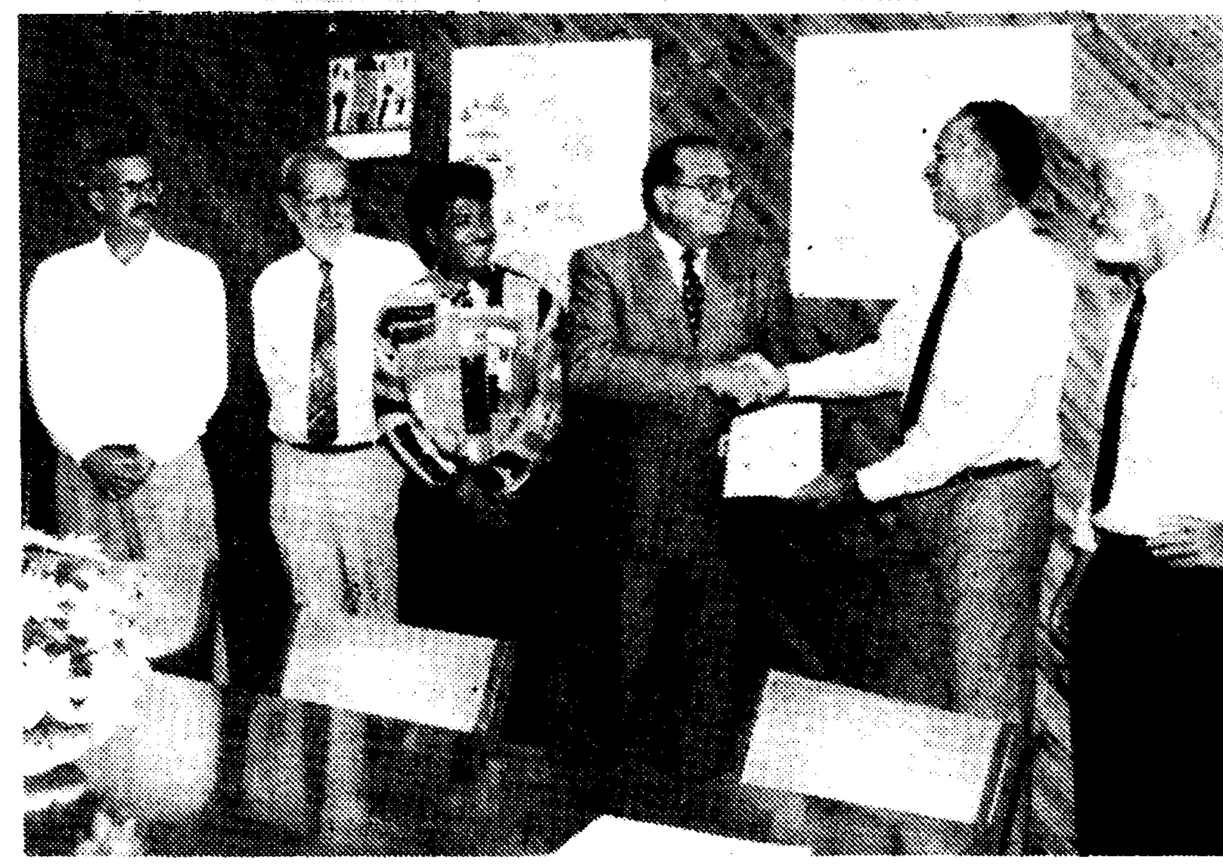
De stelposten van Eman lopen op tot dertig miljoen florin, aldus Tromp. Zij is van mening dat het kabinet-Eman zonder geld te reserveren voor een lumpsum- of VUT-regeling, verwacht dat ongeveer 350 ambtenaren de dienst verlaten. Op grond hiervan veronderstelt het kabinet-Eman dertig procent te besparen op uitgaven.

Tromp merkt verder op dat de 9 miljoen florin die bij de Centrale Bank gereserveerd zijn voor de lumpsumregeling, het resultaat is van een obligatielening waarvoor het vorige kabinet-Oduber zorgde.

Aruba Ariba

ORANJESTAD — De bridgeclub Aruba Ariba heeft een nieuw bestuur gekozen voor het verenigingsjaar 1994/1995. Dit nieuwe bestuur bestaat uit: voorzitter A. de Vries, secretaris J. de Vries, penningmeester E. Maas, technical affairs C. Pas en Public Relations F. Ruiz.

Verslag informatiekunde ingediend



■ *ORANJESTAD — De werkgroep Informatiekunde overhandigde deze week aan minister van Onderwijs Eddy Croes het verslag over de tot nu toe verrichte werkzaamheden. De werkgroep bestaat uit Carlos Kelkboom, Henk Weustink en Robert Ellis. In het verslag is opgenomen de basis voor invoering van het nieuwe vak Informatiekunde in het basis beroepsonderwijs, Mavo, Havo en Vwo met ingang van het schooljaar 1995-1996. Eind januari 1995 begint voor de leraren een cursus LO-Informatiekunde. Deze cursus duurt twee jaar.*

'Zwartwerkers'

Commotie Arubahuis na uitspraak Mito Croes

DEN HAAG/ORANJESTAD — Op het Arubahuis in Den Haag is, zo blijkt nu, commotie ontstaan over een interview dat de gevolmachtigde minister Mito Croes had met de *Amigoe*, waarin hij de werknemers 'zwartwerkers' noemt omdat zij nooit belasting hebben betaald. Croes had verklaard dat Arubaanse medewerkers van het Arubahuis een naheffing van de Nederlandse fiscus boven het hoofd hangt omdat ze in Nederland nooit belasting hebben betaald.

Een groot deel van het personeel van het kabinet van de gevolmachtigde minister in Den Haag blijkt nooit premie te hebben betaald aan de belastingdienst. Aan het gedogen van deze situatie is kort geleden een einde gekomen. De Nederlandse fiscus accepteert het niet langer. Bij het Arubahuis werken circa 23 personeelsleden.

De uitspraken van de bewindsman hadden onrust veroorzaakt. Een anoniem personeelslid zei de zaak bij de rechter aanhangig te maken als dat nodig mocht blijken. "Ik krijg een salaris van de Arubaanse regering en betaal op Aruba belasting. Mij is nooit gevraagd hier in Nederland belasting te betalen. Ik heb bovendien nooit een aanslag gehad."

Volgens een ander is het allemaal politiek. De minister die pas drie maanden op deze stoel zit wilde uithalen naar zijn voorganger, Candelario 'Booshi' Wever, van de MEP. Bovendien zou Croes evenmin belasting betalen in Nederland.

Behalve belastingproblemen verklaarde de nieuwe minister tegenover deze krant dat er een vernietigend accountantsrapport bestaat over onverantwoorde uitgaven van het Arubahuis. Over de jaren 1990 tot en met 1992 zou de post 'onbekend' zijn opgevoerd ter waarde van meer dan zes ton, zonder dat er verantwoording voor die uitgaven kan worden afgelegd.

Minister Croes opent Aruba Hilton



■ *ORANJESTAD — Aan minister van Toerisme, Robertico Croes, viel de eer te beurt om de officiële opening te verrichten van Aruba Hilton hotel en de eerste toespraak te houden. Bij die gelegenheid maakte de minister de invoering bekend van de prijs voor kwaliteit en service ten bedrage van 50 duizend florin. Op de foto knipt de minister het lint door, waardoor het Aruba Hilton officieel geopend werd.*

Aanhouding in Bushiri-zaak

ORANJESTAD — Gisteravond werd een personeelslid van het Bushirihotel, G.M.C. (46), aangehouden op verdenking van verduistering en valsheid in geschrifte. De aanhouding volgt op een onderzoek dat enkele weken heeft geduurd. "Het onderzoek richtte zich met name op mogelijke fraude met overheidsgelden", aldus een verklaring van de commissaris van de Landsrecherche Jan van der Straten.

C. behoorde tot een van de drie directieleden van het hotel, die op staande voet werden ontslagen. Zij verzochten in een kort geding deze ontslagen ongedaan te maken, aangezien zij menen dat deze onrechtmatig zijn. Behandeling van het geding vond voor rechter Vroom plaats, waarbij afgelopen maandag de advocaat van de overheid Sjiem Fat aan het woord kwam.

Hij lichtte uitvoerig en met een groot aantal voorbeelden en bewijzen de reden van ontslag toe. Om de advocaten van het drietal gelegenheid te geven te reageren op de verdediging van Sjiem Fat, werd de behandeling geschorst tot 21 december aanstaande.

Tennisuitslagen gemengd-dubbel

ORANJESTAD — Op de Marlboro-banen werden afgelopen zaterdagavond de finales gespeeld van het gemengd-dubbeltoernooi van de Aruba Lawn Tennis Bond in de klassen B1, B2 en C. In de B1 klasse werd het duo Heleen Bongers/Ramiro de Cuba ongeslagen kampioen. In de finalewedstrijd werden Albert Odor/Angela Henriquez met 6-3/6-2 door hen verslagen.

Gevarieerde expositie lokale kunst

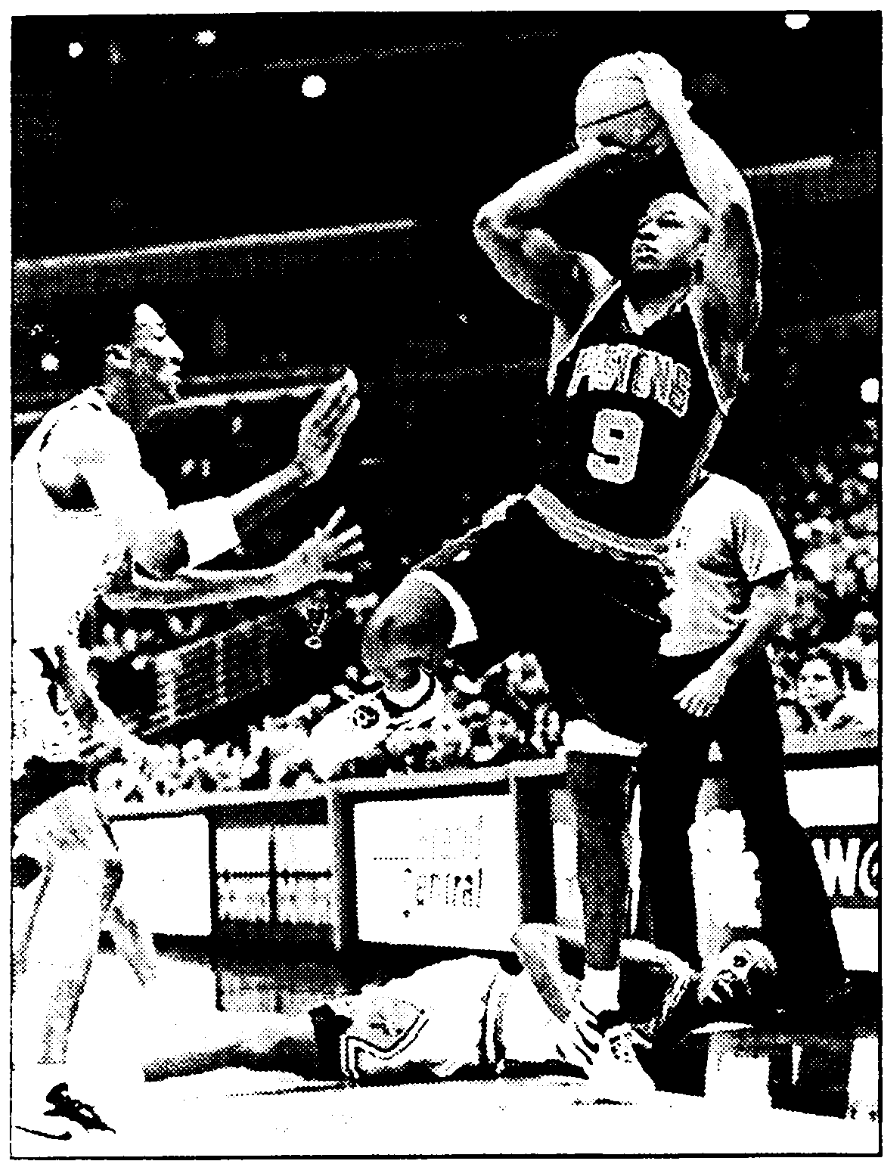
ORANJESTAD — In de Sociedad Bolivariana is afgelopen zondag een expositie van lokale kunstenaars geopend. Met het doel om binnen korte tijd te komen tot een eigen stichting van lokale artiesten, is deze tentoonstelling alvast een voorproefje van de twee-maandelijkse kunstaktiviteiten die de stichting, waarvan de naam nog niet bekend is, gaat organiseren.

De panelen van de Carib Art tentoonstelling van enkele weken geleden, doen ook hier dienst. Dit maal voor zeer gevarieerd werk, veel verschillende technieken en materialen. Negenentwintig lokale kunstenaars exposeren hun werk van acht tot twaalf en van een tot negen uur 's avonds. Vanaf drie uur 's middags wordt er door enkele kunstenaars voor de ingang van de Sociedad Bolivariana buiten geschilderd. De expositie wordt aanstaande zondag, 18 december alweer opgeruimd.

Behalve de geijkte Arubaanse landschappen en huisjes zijn er ook abstrakte werken te zien (Ludwig de L'Isle), een bijzonder tweeluik van Mayke Jansen, een brons en een compositie in steen van Ciro Abath. Efraim Britten weet met zijn airbrushing bijzondere effekten te bereiken. Gustave Nouel toont een zelfportret en een afbeelding van zijn hoofd in gips.

De opening van de tentoonstelling werd afgelopen zondagmiddag door de ambassadeur van Venezuela verricht, nadat de aanwezigen ruim een half uur tevergeefs gewacht hadden op de ministers Lili Beke van Cultuur, Robertico Croes van Toerisme en Eddy Croes van Onderwijs. Zij hadden toegezegd om bij de opening aanwezig te zijn, maar lieten verstek gaan.

Aktie in NBA-basketbal



■ CHICAGO — Scottie Pippen (links) van de Chicago Bulls kan niet voorkomen dat Walter Bond (no. 9) van de Detroit Pistons scoort in de wedstrijd die gisteravond in Chicago werd gespeeld. Guard B.J. Armstrong, die ten val kwam bij een poging om Bond te stoppen, kijkt vanaf de vloer toe.

'Samson' Batistuta geknipt voor nationaal elftal

FLORENCE — In het bekende Bijbelse verhaal haalde Samson zijn onmenselijke kracht uit zijn lange manen. Samson Gabriela Batistuta is voetballer bij de Italiaanse club Fiorentina. Zijn kracht is het maken van doelpunten. De langgelokte Argentijn is topscorer in de Serie A met dertien treffers. Maar, voor hoe lang?

Hij moest, op aandringen van de Argentijnse bondscoach Passarella, zijn manen kortwieken. Passarella vindt dat de voetballers in de nationale ploeg er verzorgd moeten uitzien. Batistuta deed met enige moeite afstand van zijn lange haar. Hij hoopt, ondanks de coupe, zijn trefzekerheid niet te hebben verloren.

Muns-Jagerman met moeite ronde verder

Talent Basting laat kans liggen tegen ander talent De Weille

AMSTERDAM — voor Yvette Basting is het nationale Masters tennistoernooi alweer verleden tijd. De jongste speelster (17) in het veld van twaalf kreeg in de kille hal van Popeye Gold Star in Amsterdam volop kansen tegen Petra Kamstra op een plaats in de kwartfinales. Maar de dochter van een tennisleraar liet de laatste nationale kampioene nog ontsnappen: 6-3, 6-7, 2-6.

Het andere grote talent, de 18-jarige Kim de Weille, kwam wel een ronde verder maar had van de zwakke Heleen van den Berg geen noemenswaardige tegenstand te duchten: 6-0, 6-2 in 45 minuten. De ervaren Nicole Muns-Jagerman won voorts met moeite van Linda Niemantsverdriet: 6-4, 7-5.

Basting wordt met De Weille gezien als het aanstormende duo waar Nederland de komende jaren nog veel plezier aan kan beleven. Beide speelsters, die al ruim een jaar als prof door het leven gaan, hebben de laatste twee maanden een grote sprong gemaakt op de internationale ladder. "Ik ben van in de 300 naar 130 gestegen", vertelde Basting na haar nederlaag trots. Die progressie dankte ze aan haar overwinningen in challengertoernooien in Flensburg en Poitiers. Beide keren versloeg ze in de finale De Weille, die in Eastbourne wel de eindstrijd van haar concurrente wist te winnen en een soortgelijke reuzensprong maakte op de computerlijst.

Basting was maar even teleurgesteld over haar verlies. Na 6-3, 5-4 en 30-30 op eigen service was ze slechts twee punten van de zege afgeweest. "Kamstra ging ineens meer aanvallen. Ik kwam onder druk te staan en zag geen kans daar onderuit te komen", luidde de simpele verklaring van Basting. Nadat ze het moment van balen had weggeslikt, keek ze alweer verlangend uit naar begin volgend jaar. "Dan speel ik het grote toernooi van Jakarta. Mijn vader gaat dan gelukkig mee. En dan hoop ik me te kwalificeren voor de Australian Open. Daar kijk ik echt naar uit. Het is natuurlijk jammer dat ik er hier al zo snel uit lig, maar aan de andere kant wil ik daar niet te lang bij stil blijven staan. Het was tenslotte pas de eerste keer dat ik me voor de Masters had geplaatst."

De Weille was zelf verbaasd over de supersnelle winst op Heleen van den Berg. "Ik had zoiets helemaal niet verwacht, want het ging de laatste week helemaal niet zo lekker. In een toernooi in Frankrijk verloor ik al in de eerste ronde van Krupova met 6-0, 6-1. Toen bakte ik er niets van. Nu lukte alles perfect. Ik was er op gebrand iets te laten zien en het spel van Heleen was een kolfje naar mijn hand. Ik moest niets en daarom ging het juist zo lekker."

De Weille moet in Amsterdam in de kwartfinales aantreden tegen titelverdedigster Miriam Oremans. "Hartstikke leuk. Daar heb ik nog nooit tegen gespeeld."

Uitslagen tennis:

Eerste ronde. Vrouwen: Muns-Jagerman (5) - Niemantsverdriet 6-4, 7-5. Kamstra - Basting (7) 3-6, 7-6, 6-2. De Weille (8) - Van den Berg 6-0, 6-2. Mannen: Kok -Van Scheppingen 7-6, 3-6, 7-6. Programma vandaag, eerste ronde: Bok - Belgraver (M), Groen - Wassen (M), Bollegraf - Wegink (V), Kempers - Feenstra (M).

Campomanes wil functie Fide-president houden

MOSKOU — De voorzitter van de wereldschaakbond Fide, Florencia Campomanes, heeft gisteravond in Moskou bekendgemaakt zijn functie te willen behouden. De 67-jarige Filipijn had eerder te kennen gegeven het voorzitterschap te willen neerleggen. Hij leidt de Fide al twaalf jaar.

Campomanes veranderde van gedachten nadat zijn voormalige aartsvijand Gary Kasparov hem verzocht langer aan te blijven. De wereldkampioen bij de organisatie van profschakers (PCA) sloot afgelopen weekeinde vrede met de Filipijn, en dus met de wereldschaakbond. Het tweetal verklaarde dat vanaf 1996 de schakers weer om een wereldtitel strijden. Kasparov liet, merkwaardig genoeg, weten alleen met de Fide in zee te willen als Campomanes als voorzitter zou aanblijven. De Filipijn staat binnen de wereldschaakbond evenwel bloot aan veel kritiek. Volgens de in Moskou aanwezige penningmeester van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond (KNSB), Lowenthal, gebruikt Campomanes zelfs pressiemiddelen om zijn positie te beschermen. "Hij beweert de veiligheid van buitenlandse delegaties die hem niet steunen niet te kunnen garanderen." De belangrijkste tegenkandidaten zijn: De Fransman Kouatly, de Griek Makropoulos en de Portugees Durao.

Internazionale uitgeschakeld in bekertoernooi

MILAAN — Het rampseizoen van Inter neemt steeds grotere vormen aan. De club van de Nederlanders Dennis Bergkamp en Wim Jonk verdween gisteravond in de kwartfinales uit het Italiaanse bekertoernooi. Na de eerste wedstrijd tegen Foggia met 1-0 te hebben gewonnen, ging het in de competitie ook al slecht presterende Inter in het tweede duel na verlenging met 2-0 ten onder. Bergkamp was door een blessure afwezig, Jonk bereidt zich met het Nederlands elftal voor op de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Luxemburg. Foggia, de voormalige club van Bryan Roy, kwam voor eigen publiek in de 32e minuut op voorsprong door Bresciani. In de derde minuut van de eerste verlenging besliste Caini het duel. Foggia speelt in de halve finales tegen de winnaar van Fiorentina - Parma.

Weg naar kwalificatie is nog lang

Jong Oranje doet plicht tegen voetbaldwerg Luxemburg: 3-0

UTRECHT — Het kruimelwerk gaat Jong Oranje redelijk af, nu het grote werk nog. De talenten van Nederland deden gisteravond in Utrecht niet meer dan hun plicht. De ploeg van bondscoach Rinus Israel won in het drijfnatte en vrijwel lege stadion Nieuw-Galgenwaard met 3-0 (2-0) van Luxemburg. De doelpunten kwamen in de eerste helft op naam van Fuchs (strafschop) en Makaay. Laatstgenoemde scoorde vlak voor tijd opnieuw. Jong Oranje zal in 1995 ook de zware wedstrijden moeten winnen om enig perspectief te behouden.

In groep 5 van het kwalificatietoernooi voor de Europese titel heeft de Israel-brigade nu zeven punten uit vier wedstrijden vergaard. Eerder werd al met 4-0 gewonnen van het zwakke Luxemburg, dat in drie groepswedstrijden niet tot scoren kwam. Tegen de concurrenten Noorwegen (1-0 nederlaag) en Tsjechië (2-2) incasseerde Jong Oranje duur puntenverlies.

Slechts de groepswinnaars plaatsen zich voor het vervolg van het EK. De eerste vier plus de beste verliezer van de eindronde verdienen een startbewijs voor het Olympisch voetbaltoernooi in Atlanta (1996). Dat evenement is ook na het verplichte nummer tegen Luxemburg nog heel ver weg voor Jong Oranje.

Israel had na de mislukte thuiswedstrijd tegen Tsjechië, waarin vooral de verdediging faalde, flink gesneden in zijn elftal. 'IJzeren Rinus' verving meer dan de helft van zijn team. Van Bronckhorst, Davids, Wiekens, Ebbinge, Playfair en doelman Moens waren bij het beginsignaal van de Deen Fisker niet van de partij. Roorda, Schuiteman, Ooijer, Fuchs, Reiziger en Rorije namen de open plaatsen in.

Voor Schuiteman was het zijn eerste wedstrijd in Jong Oranje, dat werd bekeken door de nieuwe bondscoach Guus Hiddink. De 21-jarige verdediger van Leverkusen was na zijn vertrek naar Duitsland in 1990 uit beeld geraakt bij de keuzeheren in Zeist. Zijn doorbraak dit seizoen bij Leverkusen ontsnapte echter niet aan de aandacht van Israel, die via de televisie goed op de hoogte bleef van de ontwikkelingen van de Tukker.

Schuiteman begon met een slippertje aan zijn debuut. In de vijfde minuut verspeelde hij als laatste man de bal knullig aan spits Biver. Schuiteman werd gered door de Deense scheidsrechter, die zo'n beetje als enige een overtreding van de Luxemburger had gezien. Ajacied Reiziger, spelend als rechtshalf, had daarvoor al keihard tegen de paal geschoten. Het gebrek aan zuiverheid brak Jong Oranje de hele wedstrijd op. Vrije schietkansen deden zich veelvuldig voor, maar het vizier stond bij vrijwel niemand op scherp.

Jong Oranje, met Ajacied Oulida als gangmaker, had een cadeautje van de Deense fluitist nodig om op voorsprong te komen. De goede man schonk Nederland in de 25e minuut een strafschop na een onschuldige duwpartij Van Schammel contra Makaay. Fuchs scoorde beheerst, 1-0. Vier minuten voor de rust had Makaay (Vitesse) van dichtbij succes, 2-0.

Het eenrichtingsverkeer hield in de tweede helft aan. Laros, Hoekstra en Oulida deden leuke dingen, maar zonder veel rendement. Aan de andere kant moest doelman Roorda ingrijpen bij een keihard schot van Christophe. Met een prachtige omhaal op de lat stal de spits van Luxemburg zelfs nog de show in de gure Galgenwaard. Het late doelpunt van Makaay, intikbal in de verre hoek uit een voorzet van Playfair, verdiende echter eveneens een hoog waarderingscijfer.

Frankrijk te sterk voor Azerbeidzjan



■ *TRABZON — Het Franse nationale elftal heeft dinsdag in een kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap een 2-0 overwinning behaald op Azerbeidzjan. Op de foto: aanvaller Patrice Loko van Frankrijk ontwijkt een* ***sliding*** *van een verdediger van Azerbeidzjan en weet de bal voor te zetten.*

Eerste winst Frankrijk in EK-kwalificatie: 2-0

TRABZON — Frankrijk heeft gisteren in Turkije de eerste zege in de voorrondes van het EK-voetbal geboekt. De haantjes versloegen het puntloze Azerbeidzjan in Trabzon met 2-0. Jean-Pierre Papin en Patrice Loko maakten de doelpunten.

Het was Frankrijks vierde wedstrijd in groep 1. De vorige drie partijen tegen achtereenvolgens Slowakije, Roemenië en Polen eindigden in 0-0. De Europese kampioen van 1984 neemt na de zege de derde plaats in met zes punten uit vier wedstrijden. Roemenië en Israel staan bovenaan met zeven punten uit drie wedstrijden. Beide ploegen staan woensdag tegenover elkaar. In de kwalificatiereeks voor het eindtoernooi in 1996 bleef Frankrijk 294 minuten zonder doelpunten. Jean-Pierre Papin, spelend voor de Duitse kampioen Bayern München, maakte bij zijn rentree in de nationale ploeg een einde aan de weinig productieve periode van de Fransen. In de 24e minuut van het eenzijdige duel zorgde hij voor 1-0. De spits profiteerde van een kapitale blunder in de achterhoede van de tegenstander. Papin liet vervolgens enkele andere mogelijkheden onbenut. Het duurde tot de 55e minuut voor Loko het klasseverschil in een tweede treffer kon uitdrukken.

Uitslag: Azerbeidzjan - Frankrijk 0-2 (0-1)

Stand in groep 1:

Roemenië	3-7
Israel	3-7
Frankrijk	4-6
Polen	3-4
Slowakije	3-2
Azerbeidzjan	4-0

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vr. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **FK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates en skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).

'Er is hier nooit naar mij geluisterd'

Breuk definitief: Rijvers kwaad weg uit Eindhoven

EINDHOVEN — Kees Rijvers is gisteren kwaad weggelopen na zijn laatste training bij PSV. De interim-coach en de Eindhovense eredivisieclub gaan definitief uit elkaar. Rijvers, die met PSV in acht competitiewedstrijden elf punten vergaarde, wenste zijn boosheid niet nader toe te lichten. "Er is hier nooit naar mij geluisterd en er is geen enkele vorm van communicatie. Dan vraag je om problemen. Het is hier allemaal zo raar."

Zonder voorzitter Bill Maeyer en manager Frank Arnesen een hand te geven vertrok Rijvers naar zijn familie in Breda. Na de feestdagen keert hij terug naar zijn woning op het Franse eiland Ile d'Oleron. De voormalige bondscoach is teleurgesteld in PSV. "Teleurgesteld, ja. Dat mag je wel zeggen. Sterker nog, ik voel me misbruikt."

Rijvers kreeg van het bestuur te horen dat de club alleen nog met hem verder wil als international scout. Dat contract loopt aan het einde van dit seizoen af. "Ik heb bij mijn komst al duidelijk gemaakt dat ik in die rol niet meer aan het werk ga voor PSV. Ik ga ervan uit, dat het uit is tussen mij en PSV." Rijvers vertrok in 1980 ook al vol verbittering uit Eindhoven.

De coach sprak gistermiddag na de training in het spelershome op sportpark De Herdgang slechts twee minuten met Maeyer, die afscheid van Rijvers nam. De trainer zette na het korte gesprek met de voorzitter zijn glas op tafel, pakte zijn spullen en vertrok tot ontsteltenis van Maeyer, Arnesen en de spelersgroep.

Maeyer snapt de boosheid van Rijvers niet. "Vanaf het begin hebben we hem duidelijk gemaakt dat we zijn hulp slechts tijdelijk nodig hadden. Om in alle rust naar een nieuwe trainer te zoeken. Na een week wilde hij al weer terug naar Frankrijk. We hebben toen afgesproken dat hij tot de winterstop zou blijven."

"Er zijn nooit toezeggingen gedaan voor welke functie dan ook. Sterker nog: het was nooit de bedoeling van het PSV-bestuur dat de heer Rijvers één of andere functie zou gaan bekleden. Ik snap dus ook niet waar hij zich druk over maakt." Over Rijvers' klacht ten aanzien van de gebrekkige communicatie zegt Maeyer: "Ik ben dagelijks aanspreekbaar geweest, ook voor de heer Rijvers. Voor mijn gevoel was er voldoende communicatie."

In de anderhalve maand dat de coach in Eindhoven werkte, had hij nauwelijks contact met manager Arnesen. "In het begin heb ik Arnesen duidelijk gemaakt dat hij zich niet met bepaalde zaken moest bemoeien", zei Rijvers. "Hij wilde zaken regelen die tot mijn verantwoordelijkheden hoorden. Sinds die tijd hebben we niet veel meer met elkaar gesproken." Arnesen vindt het ongeloofelijk dat Rijvers boos bij PSV vertrekt. "Dat is niet goed voor de club, dat het allemaal zo gebeurt."

PSV vertrekt woensdag voor een driedaags trainingskamp naar het Zuidspaanse La Linea. Dick Advocaat zit donderdagavond voor het eerst als nieuwe trainer bij de Eindhovense club op de bank tijdens het oefenduel met Real Madrid.

Jorginho naar J-league Japan

MÜNCHEN - Bayern München raakt verdediger Jorginho kwijt aan de Japanse competitie. De 30-jarige Braziliaan komt met ingang van 1 februari 1995 uit voor Kashima Antlers in Osaka. Jorginho, die bij zijn nieuwe werkgever voor twee jaar tekende, had bij de Duitse kampioen nog een contract tot eind juni 1995. Bayern ontvangt bijna vier miljoen gulden voor de verdediger, die afgelopen zomer met Brazilië in de Verenigde Staten de wereldtitel veroverde.

Nederlandse Tennisbond krijgt meer oog voor show

AMSTERDAM — Het Nationale Masters-toernooi bestaat dit jaar niet uit louter tennis. In een poging meer belangstellenden te trekken op het complex van Popeye Gold Star in Amsterdam heeft de Koninklijke Nederlandse Lawn Tennis Bond enkele showelementen ingelast.

Zo treden er de hele week tussen de twee middag- en avondpartijen artiesten op, was er op de openingsdag (ladies day) een modeshow en staan er twee symposia op het programma. Morgen, omgedoopt tot studentendag (vandaag werd als jeugddag aangewezen), wordt er gepraat over het onderwerp 'sport en gezondheid: Haakt de maatschappij af?' en vrijdag (bestuurdersdag) staat in het teken van "Sport hoort bij de maatschappij, hoort de maatschappij bij de sport?"

Het toernooi is zoals gewoonlijk niet optimaal bezet, maar het deelnemersveld mag er niettemin zijn. Bij de vrouwen ontbreekt uit de nationale top slechts lijstaanvoerster Brenda Schultz, die tussen de Masters in New York en het Australische seizoen rust heeft genomen. Bij de mannen lieten vier spelers uit de Nederlandse top tien hun beurt voorbij gaan: Richard Krajicek, Sjeng Schalken, Joost Winnink en Hendrik Jan Davids. Als eerste geplaatst zijn titelverdedigster Miriam Oremans en Jacco Eltingh. Achter Paul Haarhuis is de winnaar van 1993, Jan Siemerink, derde in de rangschikking.

Oefenen voor wereldbeker afdalen



■ *VAL D'ISÈRE — In het Franse ski-resort Val d'Isère vond in het weekeinde een ontmoeting plaats voor de wereldbeker afdaling. De Fransman Julien Terrini, een van de favorieten, hier op de foto in training op de besneeuwde hellingen kon de winst niet. De afdaling werd gewonnen door de Italiaan Alberto Tomba.*

GENEVE — De Europese voetbalunie (UEFA) heeft gisteren voorgesteld het Ernst Happel-stadion in Wenen aan te wijzen als plaats voor de finale van de Europese beker voor landskampioenen. Verder wil de unie de finale van het Europese toernooi voor bekerwinnaars in het *Parc des Princes* in Parijs afwerken. In een schrijven laat de UEFA weten dat het uitvoerend comité de definitieve beslissing omtrent de speelplaats in maart vaststelt. De finale van de bekerwinnaars heeft plaats op 10 mei, de finalisten bij de landkampioenen ontmoeten elkaar op 24 mei.

Pettersson nog niet rijp voor grote Ajax

AMSTERDAM — Jorgen Pettersson acht zich nog niet rijp voor een avontuur bij Ajax. De Zweedse spits is gisteren naar zijn land teruggekeerd. De technische staf van de landskampioen onder leiding van Louis van Gaal wilde hem een contract aanbieden.

De 19-jarige spits, die afgelopen seizoen vijftien keer scoorde voor Malmö FF en voor Jong Zweden uitkwam, was twee weken op stage bij Ajax. Jongstleden zaterdag scoorde hij nog twee keer voor het tweede elftal tegen Haarlem. Hij viel in de slotfase met kramp uit. Van Gaal zou juist een positief advies uitbrengen aan het bestuur. Pettersson was volgens de trainer een aanwinst voor Ajax. Waarop de speler zelf een mogelijke transfer deed afketsen. De landskampioen zal hem blijven volgen, maar er is geen optie getekend. Pettersson zei gisteren: "Ajax is een erg goede club, met veel spelers van mijn leeftijd. Toch voel ik me nog te jong voor de overstap. Ik voel dat het beter is te wachten. Misschien dat ik volgend jaar wel naar Ajax wil." Door het vertrek van de aanvaller is de kans van Ajax op versterking voor 15 december vrijwel verkeken. Wanneer Pettersson voor die datum was aangetrokken, had hij mogen meedoen in de kwartfinales van de Champions League. Het is mogelijk dat Ajax daarin de nodige personele problemen heeft, omdat ongeveer gelijktijdig met de wedstrijden tegen Hajduk Split (op 1 en 15 maart) het WK voor spelers onder 19 jaar plaatsvindt in Nigeria. Voor dat toernooi zijn Kluivert, Seedorf en Wooter kandidaat. De Rus Andrej Demtsjenko, eveneens op proef, blijft nog een week langer stage lopen bij Ajax. Dat duidt op enige tevredenheid over zijn verblijf. Wat Demtsjenko betreft is weinig haast geboden. Met zijn club CSKA Moskou speelde hij dit seizoen een half uur Europees voetbal tegen Ferencvaros uit Hongarije. Het is niet toegestaan in één seizoen voor twee clubs Europees te spelen.

Uitslagen EK kwalificatie-voetbal voor spelers tot 21 jaar:

Nederland-Luxemburg	3-0
Malta - Noorwegen	2-3

Stand in groep 5:

Noorwegen	3-9
Tsjechie	3-7
Nederland	4-7
Wit-Rusland	2-3
Malta	3-0
Luxemburg	3-0

Eerstvolgende wedstrijd van Nederland op 28 maart 1995: Nederland - Malta.

Harry Decheiver terug bij Go Ahead Eagles

DEVENTER — Harry Decheiver keert terug op het oude nest: Go Ahead Eagles. De Deventer eredivisieclub staat er in de competitie echter nog beroerder voor dan de oude werkgever van de aanvaller: RKC. Decheiver verkoos een nieuw avontuur bij de nummer zeventien van de eredivisie boven een eenceens wankel bestaan bij de huidige nummer zestien. "Geld speelt hierbij geen rol. Go Ahead Eagles is ambitieuzer. Je moet niet altijd naar de stand op de ranglijst kijken."

De overgang van de 24-jarige Decheiver kwam afgelopen vrijdagavond op gang, toen een aantal kapitaalkrachtige sponsors van het in de degradatiegevaar verkerende Go Ahead de benodigde 7,5 ton voor de versterking op tafel legde. Het bestuur van de Deventernaren kreeg de restrictie dat het geld alleen aan Decheiver mocht worden besteed.

De spits had wel oren naar een terugkeer naar zijn geboortestad. Zijn contract met RKC bevatte bovendien de clausule dat hij tussentijds voor 750.000 gulden mocht vertrekken. Maandag bereikte de speler overeenstemming over een contract van 3,5 jaar. "Beide partijen hadden de intentie voor een langere periode met elkaar in zee te gaan", verklaarde Decheiver de duur van de overeenkomst. "Go Ahead Eagles wilde een goed scorende spits voor langere tijd en ik wilde zekerheid."

Bij Bert Jacobs zal de onverwachte transfer als een harde klap aankomen. De trainer van RKC reageerde al zeer verbolgen, toen een maand geleden zijn andere productieve speler, Marco Boogers, van de hand werd gedaan. Sparta verloste RKC uit de financiële problemen door de aanvaller in te lijven. Jacobs heeft een beperkte selectie, die door het vertrek van de topscorer (acht treffers) nu nog verder wordt afgeroomd. "Ik heb niet met Jacobs gesproken over de transfer. Het is vervelend voor de club, maar ik kan me er verder niet druk over maken."

Decheiver is ruim vier jaar weggeweest bij Go Ahead Eagles, de club waar hij zijn professionele loopbaan begon. Hij verliet de Deventer club voor Heerenveen, trok verder naar RKC en keerde bij de Waalwijkse club terug na een ultra-kort (mislukt) avontuur bij Servette in Zwitserland. In het seizoen '91-'92 was hij tweede op de topscorerslijst van de eredivisie achter Dennis Bergkamp. Decheiver debuteert zaterdag voor zijn nieuwe werkgever in de thuiswedstrijd tegen FC Groningen.

Tambú-formatie Bati Kibra in Janwé



■ *WILLEMSTAD — De tambú-formatie Bati Kibra heeft gisteren in buurtcentrum Janwé een presentatie gegeven. Het optreden maakte deel uit van een programma met tezingen over de regels die inherent zijn aan de muziek en dans van de tambú.*

Rudsel Martha:

Overzeese rijksdelen hebben meer autonomie dan Nederland

= van onze correspondente =

LEIDEN/WILLEMSTAD — Van dr Rudsel Martha mag het Statuut blijven. Maar als de drie landen kiezen voor een blijvende plek in het koninkrijk, dan moet men zich realiseren dat de banden met de Europese Gemeenschap voor alle drie de landen consequenties hebben.

De gevolmachtigd minister voor de Antillen bij de Europese Gemeenschap in Brussel wierp zich dinsdagavond in Leiden op de verhouding tussen het koninkrijk en Europa. Hij deed dat tijdens het symposium 'Steunend op eigen kracht?...' dat dinsdag 13 december ter gelegenheid van veertig jaar Statuut werd georganiseerd.

Al eerder, in 1989, verdedigde Martha de stelling dat Nederland in de loop der jaren meer autonomie heeft ingeleverd (aan Europa) dan de Antillen en Aruba. Nederland is gewoon niet langer onafhankelijk, en dat kun je van de andere twee koninkrijksdelen niet zeggen.

Veel zaken worden volgens Martha niet langer door Nederland bepaald, maar in Brussel. En voor het einde van deze eeuw zal het land zelfs zijn monetaire autonomie moeten inleveren en wordt het economische en monetaire beleid in Frankfurt vastgesteld.

De Antillen en Aruba worden echter in het kielzog van Nederlands afhankelijkheid van Europa meegesleept, voorzover het de gemeenschappelijk belangen zoals bij voorbeeld defensie aangaat. Want de verdediging van koninkrijksgrondgebied is inmiddels een gemeenschappelijk beleid van de landen van Europa geworden. En daar zal men bij een gewijzigd Statuut rekening mee moeten houden.

Bij een mogelijk nieuw Statuut moet er volgens Martha dus een waardige plaats voor de Antillen en Aruba worden ingeruimd in de betrekkingen met de Europese Unie.

Als er dan toch behoefte is aan een nieuw Statuut, dan moet er volgens Martha vooral gedacht worden aan nieuwe besluitvormingsstructuren. Hij denkt aan een veel kleinere Rijksministerraad die nog maar uit vijf personen bestaat: de drie premiers, de minister van Defensie en die van Buitenlandse Zaken. Op dit moment is het overwicht van Nederland veel te groot, meent Martha, zeker als je kijkt naar zijn afhankelijke status.

Tijdens de discussie naderhand ging een van de andere sprekers, mr Hendrik Braam, daar op in door erop te wijzen dat zelf doen niet uitsluitend een kwestie van financiën is. Ook de wetgever zal meer zelfstandig moeten worden, meent deze parlementarier van het eerste uur.

Het symposium werd georganiseerd door het Antilliaans Studenten Platform in samenwerking met het Antillenhuis. Behalve Braam en Martha kwamen dr Harold Munneke en mr Wijnholt, ex-president van het Gemeenschappelijk Hof van de Nederlandse Antillen en Aruba, aan het woord. De moderator was mr Alex Reinders, voormalig rector magnificus van de UNA.

Leito vraagt aandacht voor het IJkwezen

WILLEMSTAD — Het parlementslid Edgar Leito vindt dat het IJkwezen meer aandacht van de overheid verdient voor het werk dat het doet voor de gemeenschap.

Volgens Leito gaan er elke dag drie tot vijf mensen van het IJkwezen op pad om weegschalen, meetlatten en meters te ijken van winkels, benzinepompen, supermarkten en bedrijven. Dat ijken gebeurt drie keer per jaar.

Om de consument te beschermen zijn er wetten die voorschrijven dat het meten van stof voor kleren met een geijkte meetlat moet gebeuren, dat bij verpakte goederen het gewicht op de verpakking moet staan en dat bij het wegen in de winkel de weegschaal bij het begin op nul moet staan.

Maar er is meer controle nodig, vindt Leito. Wie controleert, in de bouw bij voorbeeld, een kubieke meter *ready mix* beton op kwaliteit en kwantiteit? Wie gaat na hoeveel er vanuit een machine in een cup terecht komt? Hier zou het IJkwezen meer kunnen doen.

Movimiento Lanta en Sakado:

Statuut is voortzetting koloniale overheersing

WILLEMSTAD — "Het Statuut heeft geen vrijheid en gelijkheid gebracht, maar voortzetting van de koloniale overheersing. Degenen die zo positief over dit document praten, weten niet waar ze het over hebben.". Dit zeggen woordvoerders van de politieke bewegingen Lanta, Sakadó en Pro Liberashon (vrijheid) van de Nederlandse Antillen.

Deze drie militante bewegingen lanceren hun visie in een open brief, die ondertekend is door Ange Godfried en Sergio Olaria.

Gedurende de afgelopen veertig jaar hebben politici ten onrechte verkondigd hoe het Statuut was, terwijl ze niets anders is dan een bestendiging van de koloniale overheersing.

Vooral artikelen 26 en 29 van het Statuut is voor hen een duidelijk bewijs hoe zeer de Antillen aan handen en voeten gebonden worden bij het aangaan van een financiële overeenkomst. Zonder goedkeuring van Nederland kunnen de Antillen geen enkele buitenlandse lening plaatsen. Dit is toch geen autonomie?, vragen de groeperingen zich af.

Artikel 50 spant de kroon. Daarin staat dat de Nederlandse regering toezicht uitoefent op de Antilliaanse regering en elke door deze regering genomen beslissing kan annuleren, aldus de interpretatie van genoemde groeperingen.

Volgens hen gaat men voorbij aan de historie en vergeet men te melden hoe de VN geprotesteerd hebben tegen de aankondiging van Nederland, dat het Statuut een einde heeft gemaakt aan het koloniale tijdperk van de Europese overheersing in het Caribisch gebied.

Teneinde aan te tonen hoe ondemocratisch en onwerkbaar het Statuut is, maken de groeperingen melding van het uit de regering houden van de PNP, ondanks de stembusoverwinning van deze partij. Het meest kwalijke van deze zaak vinden zij dat de gouverneur daartoe opdracht gaf aan de Democratische Partij.

De 'miskleumen' die op het conto van het Statuut kan worden geschreven, worden voorts door Lanta, Sakadó en Movimiento Liberashon Antias in chronologische volgorde genoemd: in 1960 nam Nederland de beruchte maatregel van Rijkbestuur en stuurde het toenmalige Bestuurscollege naar huis.

In 1969 stuurde de Nederlandse regering haar militaire troepen naar deze overzeese gebieden om haar gemeengoed te beschermen. Zonder de Antillen hierin te kennen, sloot Nederland in 1975 een verdrag over begrenzing van de territoriale wateren met buurland Venezuela.

Maar het luchtvaartakkoord dat de meeste stof heeft doen opwaaien dateert wel van 1979 toen Nederland in vijf Amerikaanse staten landingsrechten voor de KLM onderhandelde en verkreeg. De nationale carrier, de ALM, kwam er maar bekaaid van af met het landingsrecht in maar één Ameikaanse staat.

Daarom is volgens deze groeperingen het enige antwoord op deze koloniale onderdrukking, 'onafhankelijkheid'.

Kerstviering Antoniusschool

WILLEMSTAD — De Antoniusschool organiseert op 16 december een Kerstconcert in de kerk van Santa Maria. Op school zijn diverse koortjes gevormd van de verschillende leerjaren, die elk twee liederen zullen vertolken. Kaartjes voor het concert zijn verkrijgbaar op de Antoniusschool voor vijf gulden. De opbrengst wordt aangewend voor educatieve projecten op de school.

Statia: Geef ons meer armslag om ons werk te doen

Centraal schoolbestuur presenteert lange lijst scholen met gebreken

WILLEMSTAD — Per 1 januari wordt er geen les meer gegeven in het oude gedeelte van het Maria Immaculata Lyceum. De docenten weigeren nog langer gebruik te maken van de houten barakken uit de jaren zestig. Het is een van de scholen uit de lange, treurig stemmende lijst van scholen met gebreken die het RK Centraal Schoolbestuur dinsdag aan de pers liet zien. De boodschap van het bestuur is duidelijk: geef ons meer armslag, of, zoals bestuurslid R.E. Statia het uitdrukte: *Give us the tools and we will do the job*. Het Schoolbestuur leidde de pers langs een aantal scholen om te tonen dat het meer wil en kan dan de huidige regeling van openbaar en bijzonder onderwijs toelaat.

Het Schoolbestuur signaleerde ook positieve ontwikkelingen: die van het bvo en de ervaringen met een nieuwe vorm van onderwijs in het Nederlands op de basisschool, 'taal kabaal'.

Op het Andreas College werd getoond hoe een klas van 22 leerlingen — van wie 20 meisjes — bezig was met techniek, in dit geval eenvoudige vormen van installatietechniek, loodgieten en lezen van technische tekeningen. De bedoeling is dat in de onderbouw van deze school voor beroeps voorbereidend onderwijs, bvo, de leerlingen op l.o.-niveau kennis maken met de vakken techniek, verzorging, consumptieve techniek (horeca) en administratie zodat ze in de bovenbouw kunnen kiezen voor specialisatie in die richtingen. Op de duur zal ook de lts geïntegreerd worden in het bvo.

Volgend jaar zullen de eerste examens in deze richting worden afgenomen. Het Schoolbestuur heeft de examenproeven klaar voor goedkeuring door de minister van Onderwijs.

Op het Coromoto College wordt geëxperimenteerd met een vorm van taalonderwijs voor kinderen die in twee talen moeten leren communiceren. Niet 'zonnig Nederlands', maar 'taal kabaal' én een gemotiveerde leerkracht blijken heel wat los te kunnen maken in de klas. "Het beste dat me in twaalf jaar is overkomen", aldus het schoolhoofd Wauben.

"De kinderen leren niet alleen beter en sneller Nederlands, maar ze leren zich ook beter uitdrukken in het Papiaments". Het systeem is gebaseerd op een wisselwerking tussen de juf en de klas waardoor de kinderen actiever met taal bezig zijn. De methode wordt ook toegepast in de Luciaschool te Bonam, de basisschool San José in Barber en het Pire College.

De volgende school op de rondleiding bleek gevestigd in de pastorie van de H. Familie, in Otrobanda. Het is de Sint Jozefkleuterschool die zes maanden hier zou blijven omdat in de oude school het plafond naar beneden kwam. Die zes maanden zijn inmiddels vier jaar geworden. Maar volgend jaar is de oude school gerepareerd, hoopt men. Voor een pastoor is de pastorie groot genoeg, maar voor 90 kleuters niet. De eetzaal gaat nog wel, maar in de slaapkamer is het dringen voor de kleintjes.

KAPOTTE MUREN

Het schoolbestuur heeft negen scholen met kleine en grote mankementen op een videoband laten zetten. De gebreken variëren van kapotte muren tot een los zittend dak. Volgens bestuurslid Statia is de regering van plan een stichting SOS (Stichting Onderhoud Schoolgebouwen) op te richten, 'weliswaar een juiste benaming, maar het enige dat nog moet gebeuren is het oprichten van de stichting, werven van personeel en aanvangen met het werk'.

Voor het oude barakkencomplex van het Maria Immaculata Lyceum ligt al sinds 1979 een nieuwbouwplan klaar dat in 1990 is bijgewerkt. Eigenlijk had de nieuwe vleugel dit jaar klaar moeten zijn. De zes houten barakken zijn rijp voor de sloop: deuren en ramen zijn kapot en enkele wanden zijn bijna vergaan. De docenten zijn het zat en willen na 1 januari geen les meer geven in deze lokalen.

Ook het kleine gedeelte nieuwbouw deugt niet. De akoestiek in de multifunctionele ruimte maakt lesgeven en toespraken onmogelijk. De balustrade eromheen — drie meter boven de grond — is ondeskundig vastgemaakt en vormt een gevaar voor de leerlingen.

Het Schoolbestuur voelt zich machteloos. "Het is niet te wijten aan gebrek aan visie van het bestuur of slordigheid van de schoolhoofden. Ook hier zien we het gemis aan een bevoegde instantie om die belangrijke taak uit te voeren."

Het gaat niet alleen om onderhoud van schoolgebouwen, maar ook om vernieuwing in het onderwijs. Statia: "We willen meer armslag om te beslissen hoeveel beroepskrachten we in dienst nemen. We willen zelf uitmaken hoe we de leerkrachten bijspijkeren om te zorgen dat ze 'bij' blijven. We willen meer financiële ruimte om lesmateriaal te vernieuwen."

Vervolg van pag. 2

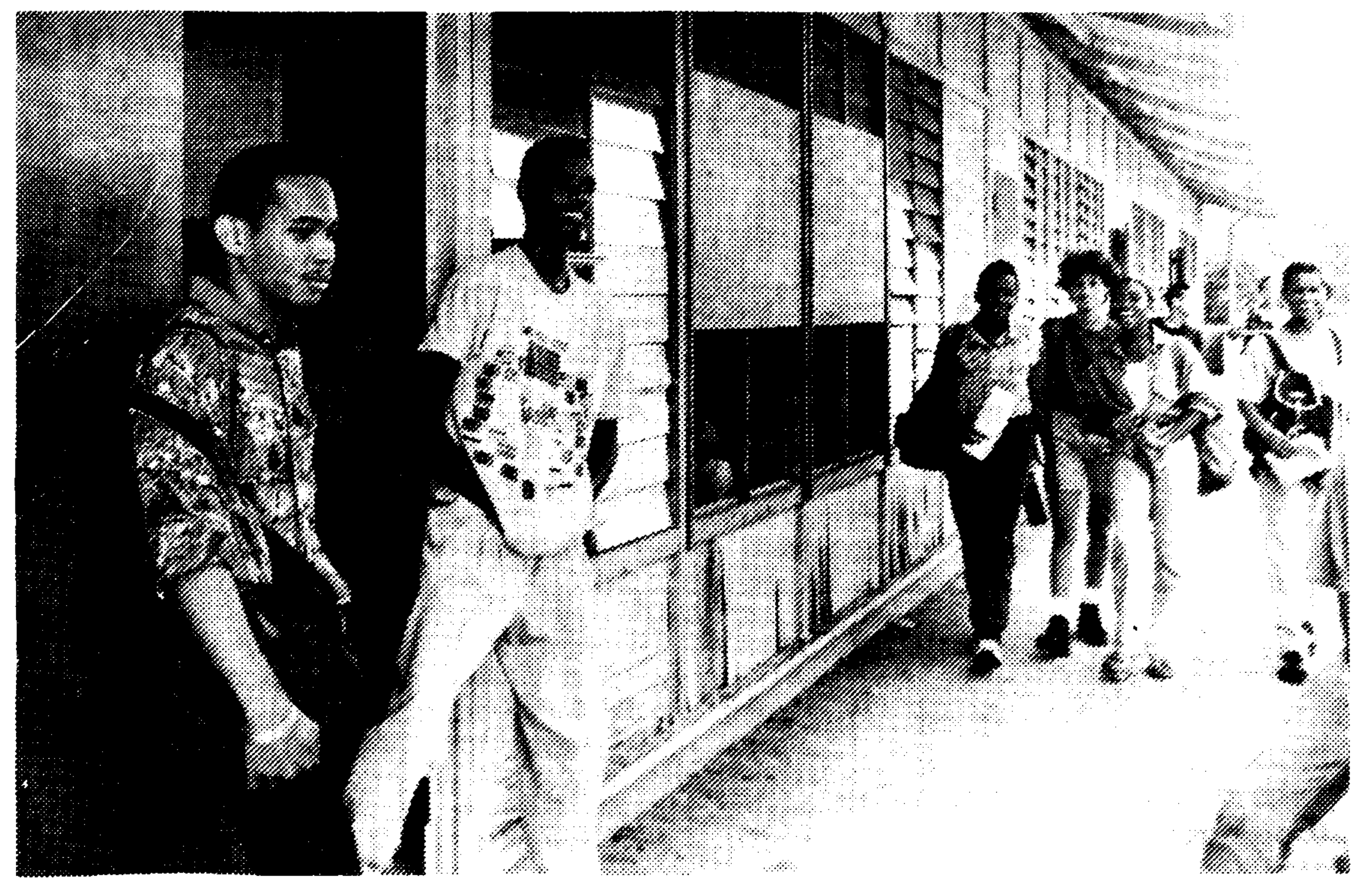
gaande activiteiten, aldus Project ReefKeeper.

De milieu-organisatie liet het niet alleen bij een vrijblijvend schrijven aan de regering. Project ReefKeeper stelde Reef Care Curaçao voor om ter plaatse exact te bepalen wat het gebied aan koraalrif en andere *habitats* te bieden heeft en wat de effecten van kustontwikkeling zouden zijn. Kortom Project ReefKeeper stelde voor om geheel op eigen kosten een Milieu Effect Rapportage (MER) uit te voeren. Reef Care Curaçao verleent hierbij logistieke en praktische steun. Door medewerking van Splash nv, Curaçao Onderwater Park, Kik's Carrental, Aquadiving, Blue Sea Safaris en Curaçao Pharamacal Co. konden de nodige boottochten, duikuitrusting en vervoer geregeld worden.

Voor het samenstellen van het rapport zal gedoken worden op verschillende locaties voor de kust van het Oostpuntgebied. Niet alleen de koraalriffen, maar ook de binnenwaters met hun unieke leefgemeenschappen zullen bekeken worden.

Reef Care ziet in de komst van Project ReefKeeper wederom een bewijs dat het koraalrif van het Oostpuntgebied tot de mooiste van het Caribische gebied behoort. "Het Oostpuntgebied is niet slechts een stukje Curaçao's natuurschoon, maar een wereld erfgoed in beheer bij Curaçao", aldus Reef Care, die verder de hoop uitspreekt dat de Curaçaose regering geen risico's zal nemen met dit unieke gebied.

Gammele barakken MIL



■ *WILLEMSTAD — De houten barakken van het Maria Immaculata Lyceum zijn ongeschikt geworden voor onderwijs, vinden de docenten. Na 1 januari willen ze er geen les meer geven.*

INGEZONDEN

Iedereen doet het

DE CONTROVERSE over videocassette-piraterij is in volle gang. Het argument dat 'iedereen het doet' en dat het daarom niet laakbaar is, snijdt naar mijns inziens geen hout. Nou is de videocassetteverhuurderij niet de enige branche, waarin onoirbare dingen gebeuren.

Het is een publiek geheim, dat universiteiten in binnen- en buitenland 'dure' boeken kopiëren zonder toestemming van de schrijvers. Zelfs toekomstige juristen zouden zich bij herhaling aan deze praktijken schuldig maken om hun portemonnees te ontzien.

Diskjockeys draaien de laatste platen en cd's zonder een minuut wakker te liggen over niet betaalde auteursrechten. Want iedereen doet het. Er zullen weinig mensen zijn, die in Punda de maximumsnelheid van 40km/u **niet** overschrijden. Iedereen doet het toch? Maar wet is wet dus dat 'iedereen' is een voos argument.

Volgens ingewonnen informatie in de assurantiewereld, annuleren veel automobilisten hun WA-verzekering, zodra zij hun nieuwe belasting betaald hebben. Dat spaart geld en iedereen doet het toch?

Volgens de statistieken worden op Curaçao meer onwettige dan wettige kinderen verwekt zonder dat daarvoor voldoende alimentatie wordt betaald. Bijna iedereen doet het toch? Wat zeurt u dan?

Huishoudelijk personeel werkt bij voorkeur vier uur per werkdag maar vraagt wel vrij om onderstand te gaan innen, inplaats van acht uur te werken. Laakbaar, waarom? Iedereen doet het toch?

Ik heb moeite met mensen die op anderen parasiteren onder het nogal doorzichtige mom van onbekendheid met de wetten. Maar er schijnt verandering op komst te zijn en daarmee kan ik componisten, executanten, schrijvers en dergelijke alleen maar gelukwensen.

PIET W. SYBRANDY
Curaçao

Campagneleider bekend op PNP-congres

Kongreso 94 — orden, desensio, disiplina — 18 Desèmber — PNP

WILLEMSTAD — De Partido Nashonal di Pueblo (PNP) houdt op zondag 18 december haar statutair congres in het Holiday Beach Hotel. Op deze dag wordt ook de nieuwe campagneleider van de PNP bekend gemaakt.

Maar het primaire doel van het congres is een dialoog te voeren over algemene zaken met betrekking tot deze politieke partij. Ze zal ook als bezinning bedienen op de christen-democratische ideologie van de partij.

Het programma wordt door partijvoorzitter Sixto Wallé geopend. Hierna vindt de bekrachting plaats van Suzanne Römer als partijleider. Op het congres komen achtereenvolgens aan de orde, de presentatie van de diverse werkcommissies en goedkeuring en wijziging van de statuten.

Ook de verkiezingscampagne gaat hiermee officieel van start.

Gaita's in Sentro Pro Arte

WILLEMSTAD — Veertien Venezolaanse politieagenten zijn morgen te zien in Sentro Pro Arte. Daar zullen zij Venezolaanse kerstmuziek, de *gaita*, vertolken. De band heet Grupo de Gaitas Chacao, naar de gemeente Chacao in de staat Miranda, waar de agenten werkzaam zijn. De voorstelling begint om 20.00 uur.

Verhaaltjes van tio Ali

WILLEMSTAD — Ali Inecia, bekend van de tambugroep *Ali i su amigunan*, komt dit jaar niet met een nieuwe muziekcassette, maar met een bandje met verhaaltjes voor kinderen.

Inecia, *tio Ali* voor de kinderen, vindt dat verhalen vertellen voor kinderen erg belangrijk is, maar dat veel ouders er geen tijd voor nemen. Tien minuten per dag zou voldoende zijn, maar zelfs dat lukt vaak niet en daarom kwam hij op het idee om verhaaltjes op een bandje te zetten.

Ze zijn ook te beluisteren via radio Semia FM (98.7 mHz), van 15 tot 23 december om kwart over twee.







HAVANA - *De leider van een mislukte coup in Venezuela, luitenant-kolonel bd Hugo Chavez, werd op het vliegveld van Havana hoogstpersoonlijk ontvangen door president Fidel Castro. Chavez leidde de eerste couppoging van 1992 tegen de toenmlige president Carlos Andres Perez. Zijn grote voorbeeld was, naar eigen zeggen Simon Bolivar. Fidel Castro ontving hem dan ook als de man die zich door Simon Bolivar laat leiden en die diens gedachtegoed uitdraagt.*

Wegens eerdere onlusten in kampen met Ruandezen

Ontwapening vluchtelingen door VN en Ruandees leger

KIGALI - Een VN-troepenmacht is woensdag samen met het Ruandese regeringsleger begonnen met het ontwapenen van Ruandezen in de vluchtelingenkampen, nadat daar eerder onlusten waren uitgebroken.

Hulpverleners zeiden dat de VN dinsdag al de kampen waren binnengetrokken in het zuidwesten van het land. De VN-vredesmacht heeft het toezicht op de vluchtelingen (overwegend Hutu's) overgenomen van de Fransen die de kampen in mei hadden opgezet.

De schoonmaakoperatie begon nadat de door Tutsi's gedomineerde regering en de VN twee dagen geleden hadden besloten de kampen te sluiten. De 350.000 ontheemden moeten terug naar hun dorpen. Na de machtsovername van de Tutsi's zijn honderdduizenden Hutu's gevlucht uit angst voor wraak van de Tutsi's. Toen de Hutu's eerder dit jaar nog aan de macht waren, hadden Hutu-milities en toenmalige regeringstroepen een miljoen Tutsi's omgebracht.

Advies: Kiemtherapie nog niet op mens toepassen:

Gentherapie beperken tot grote ziekten:aids, kanker

BRUSSEL - De toepassing van gentherapie zou voorlopig beperkt moeten blijven tot de "grote ziektes van deze eeuw, zoals kanker en aids". Kiemtherapie, de mogelijkheid om veranderingen aan het DNA-materiaal erfelijk door te geven, mag, gezien de huidige stand van de wetenschap, nog niet op mensen worden uitgeprobeerd.

Dit zijn twee van de belangrijkste aanbevelingen die een adviescommissie over de ethische aspecten van de toepassing van biotechnologie dinsdag aan de Europese commissie heeft overhandigd. Een commissielied omschreef gentherapie als het opzetten van "een chemisch fabriekje in het menselijk lichaam, om bij voorbeeld een immunitaire reactie teweeg te brengen tegen een ziekte als aids".

Commissie-voorzitter Jacques Delors onderstreepte tijdens de presentatie van het rapport in Brussel het belang van de "dialoog met de burger". Hoewel meer organisaties, zoals bij voorbeeld de Unesco, zich met de ethische vragen van biotechnologie bezighouden, vindt hij het een taak van de commissie en het Europees parlement om daar ook wat aan te doen. "Het gaat om een uiterst gecompliceerde exercitie omdat je de wetenschap niet wilt tegenhouden", aldus Delors.

RISICO'S

De commissie vroeg ruim een jaar geleden om het advies met het oog op aanpassing of uitbreiding van de Europese richtlijnen. De adviesgroep onder leiding van professor Luis Archer constateert dat de risico's op juridisch en therapeutisch gebied voor deze veelbelovende techniek, nog niet zijn te overzien.

De commissie legt grote nadruk op het belang van een regelmatige, open en juiste voorlichting van de bevolking. Het mag daarbij "niet alleen gaan over de gevoelsmatige factoren, maar ook de resultaten van de verschillende therapieën moeten aan de orde komen".

De commissie meent dat wegens het ontbreken van een duidelijk inzicht in de risico-factoren gentherapie beperkt zou moeten blijven tot ernstige ziektes waarvoor op dit moment geen andere geneeswijze beschikbaar is. Uitbreiding van het gebruik van genetische manipulatie tot andere ziektes zou slechts zeer geleidelijk moeten plaatsvinden, onder voortdurende evaluatie van de medische en ethische gevolgen van de kuur.

Volgens het rapport is het nu nog te vroeg om mensen als proefkonijn te gebruiken voor de techniek om genetische veranderingen ook erfelijk door te geven. Deze "kiemtherapie" roept nog te veel controversiële vragen op.

In haar advies dringt de commissie verder aan op maatregelen voor een gelijkwaardige toegang voor iedere burger binnen de Europese Unie tot de gentherapie. Het onderzoek tenslotte zou met kracht door de Unie moeten worden ondersteund met hulp uit het vierde kaderprogramma voor onderzoek en technologie.

V-raad is verontwaardigd over aanval op Bengalese VN-soldaten

NEW YORK - De Veiligheidsraad (V-raad) van de Verenigde Naties heeft dinsdag de aanval op Bengalese Blauwhelmen in Bosnië scherp veroordeeld. Bij de raketaanval maandag op hun voertuig vlakbij Velika Kladusa werd één VN-soldaat gedood, vier andere raakten gewond.

De islamitische lidstaten van de Veiligheidsraad (V-raad) hadden het initiatief genomen tot de verklaring. De "Bosnische Serviërs", die in de ontwerp-tekst als aanvallers werden aangeduid, komen in de uiteindelijke tekst niet meer voor. De aanval had plaats in de moslim-enclave Bihac die wordt belegerd door Bosnische en Kroatische Serviërs en door moslims die in opstand zijn gekomen tegen de regering in Sarajevo.

De V-raad is "verontwaardigd" over het incident en "eist dat dit soort aanvallen niet meer voorkomt". Het VN-orgaan betreurt "de slachtoffers, die bij deze lafhartige aanval zonder aanleiding" zijn gevallen en betuigt zijn medeleven aan het adres van de regering van Bangladesh en aan de families van de slachtoffers.

Bosnië-kwestie staat vandaag centraal op agenda:

Islamitische top beducht voor schade door fundamentalisme

CASABLANCA - In een paleis van de Marokkaanse koning Hassan II in Casablanca is dinsdag de zevende top van de islamitische conferentie begonnen. In zijn openingstoespraak voor staatshoofden en andere delegatieleiders uit de 52 lidstaten veroordeelde de monarch de "doodvonnissen" van sommige radicale moslims tegen vermeende zondaars.

"De islam laat niet toe dat dergelijke vonnissen door mensen tegen andere mensen worden uitgesproken, ook al gaat het om personen die gezondigd hebben of die van het rechte pad zijn afgeweken", aldus de Marokkaanse koning. Een van de beroemdste slachtoffers van dergelijke Fatwa's is de Britse schrijver van Indiase komaf Salman Rushdie. De Iraanse leider ayatollah Khomeini veroordeelde hem in 1988 ter dood wegens "godslastering" in zijn roman de Duivelsverzen. Ook zijn er, met name in Algerije en Egypte, groepen die zonder theologische vooropleiding hun tegenstanders om religieuze redenen ter dood veroordelen. Hassan II noemde echter geen land of groepering met naam.

HOGE AUTORITEIT

De Marokkaanse koning stelde voor dat de islamitische landen een "hoge moslimautoriteit" oprichten die de islamitische waarden tolerantie, vrede, en gastvrijheid in de rest van de wereld meer bekendheid moet verschaffen en de moslims zelfs moet behoeden voor "verwarring en verkeerde interpretaties".

Veel deelnemers aan de top zijn bezorgd dat het fundamentalisme het algemene imago van de islam in de westerse wereld grote schade berokkent. De Egyptische president Hosni Moubarak, die in eigen land in een felle strijd met de Gama'at al-Islamiyya is verwikkeld, zei zelfs dat veel extremisten "hun ziel aan de duivel hebben verkocht".

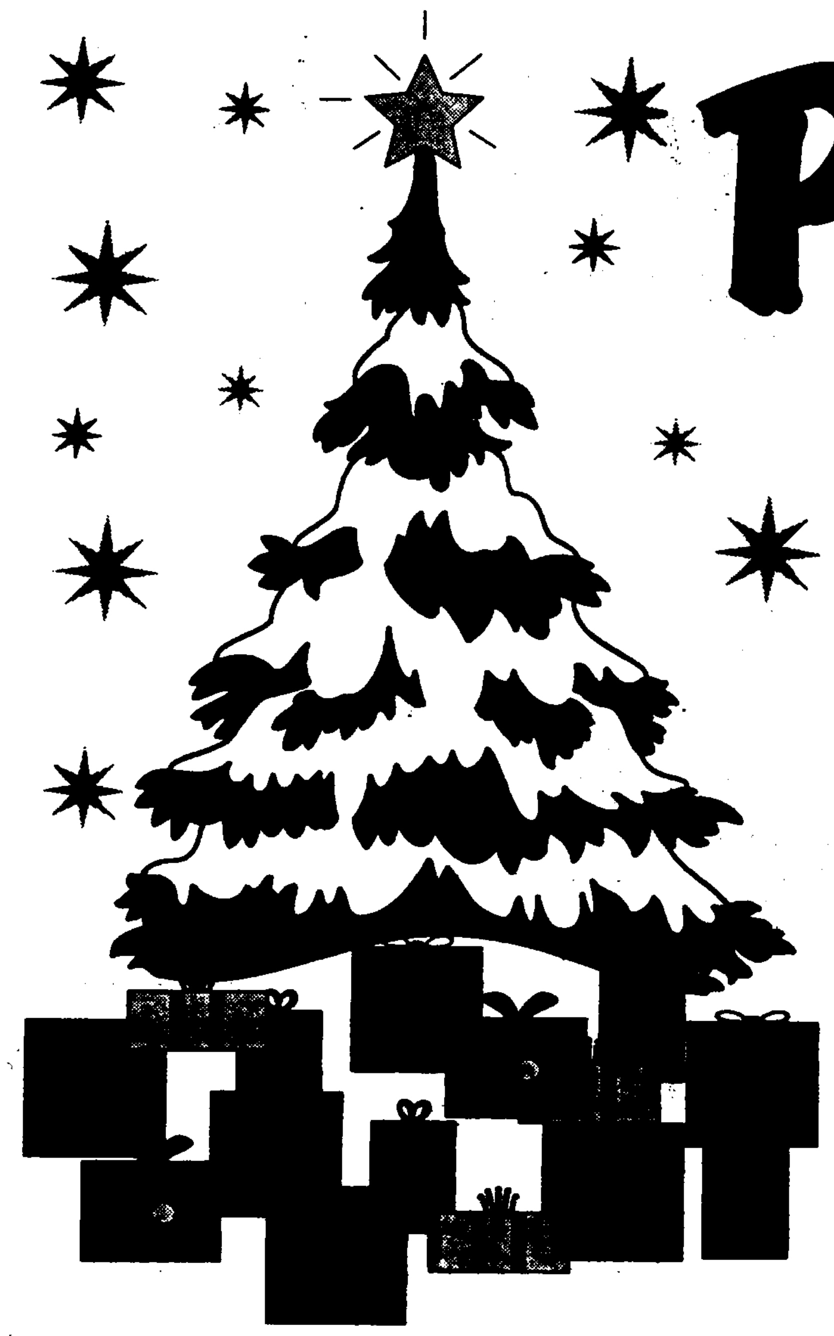
Tijdens de voorbereidende conferenties is een "gedragscode" ontwikkeld om het religieuze extremisme te bestrijden. Een resolutie daarover wordt woensdag op de tweede en laatste dag van de OCI-top in besloten vergadering besproken, naast een vijftigtal andere verklaringen over onder meer Afghanistan, Palestina, de sancties tegen Libië, het conflict tussen Irak en Koeweit en de situatie in Bosnië.

In de rij voor Tapie's appartement



PARIJS - *Over belangstelling is er niet te klagen vooruitlopend op de openbare verkoop van het appartement van de Franse ondernemer en politicus Bernard Tapie op de linker Seine-oever. Een tweede bedrijf van Tapie heeft om zijn faillissement gevraagd in een poging het appartement buiten de openbare verkoop te houden.*

(AFP-satellietfoto)



Punda is in Kerstsfeer!

Elke donderdagavond

KOOPAVOND

tot en met eind december zijn de volgende zaken gegarandeerd open

new amsterdam store
Gomez plein 14
Breedestraat 29 (P)

Patrizia
Outrageous Creations Shoes and Accessories all extremely Italian.
New address: Hanchi Snoa 27

UNITED COLORS OF BENETTON.
Madurostraat 4
Saliña Galleries

Basic
Simpelweg Uw paleis voor Basic Clothing
Gomezplein

PETERBURG
the different jeweller
Gomez plein

Little HOLLAND
Gomezplein
Breedestraat

Just because... STUART'S
Hanchi Snoa 7
Curaçao, Netherlands Antilles

Tel.: 613216
GIFTS & ELECTRONICS
Ranilals
Heerenstraat 14 -
For X-MAS
- Radio Cassette recorder for children
- Walkmans+Organs
- Toys, Barbie Dolls, Watches
- Nintendo, Super Nintendo, Gameboy, Game & Watch
Special discounts for the Holidays!

CLARISA Jewelers
Gomezplein
Finest line of Swiss watches & 14 x 18 kt. Italian Jewelry



The Original Panama Jack. ACCESSORIES SUNCARE SPORTS WEAR
Gomez plein
Souvenier Store

La Palestina
De Ruyterkade # 18
Best of the best in Men's Clothing & Shoes

Changes
Madurostraat 21
Fun Clothing for Fun People

COLUMBUSSTRAAT
Voor kleding voor kinderen en tieners zijn wij NO. 1

la PERLA
Gomezplein

FREEPORT JEWELERS & GIFTSHOP
On the waterfront Handelskade 9 tel. 612339
Come visit our Exclusive World of Brand name items. Ideal for the Holiday Season

Freeport Express
Wilhelminaplein
Profiteer van onze Eindejaars uitverkoop

SHALIMAR
De Ruyterkade 14
Denk Mode - Denk Shalimar

Free gift on purchase of Fls.75,= or more
La Fortuna (Fashion World)
SINCE 1930
Heerenstraat # 32

Free gift on Purchase of every Shoe
Beccolet
SINCE 1930
Breedestraat # 39 (P)

the old freeport Shop
Handelskade 23
Kom langs om onze nieuwe kollektie voor de komende feestdagen te bewonderen

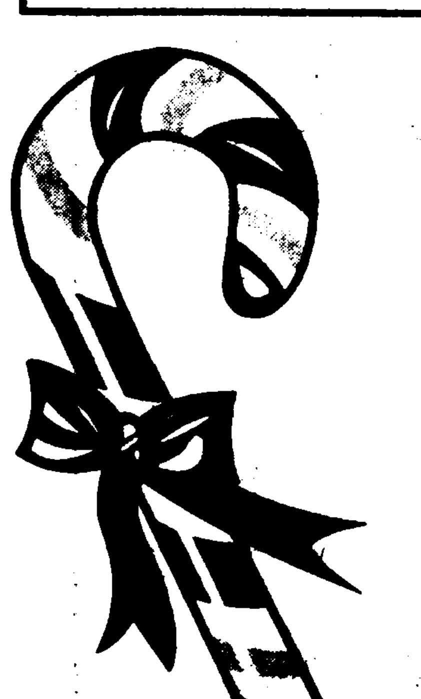
freeport bargain center
Heerenstraat 8
For the best Prices in Electronics in the leading brand names like JVC, Sony, Casio, Seiko, Citizen, Canon, Olympus, Pentax, Minolta, Philips & Panasonic

For all your Electronics
omni
Breedestraat 40 (P)

Free gift on purchase of Fls. 100,= or more
Nike The Footstore
SINCE 1930
Columbusstraat # 12

Free gift on purchase of Fls. 100,= or more
Boolchand's
SINCE 1930
Corner Breedestraat/ Heerenstraat

LA CURACAO
uw Department Store voor de hele familie
- Prinsenstraat # 90, Punda Tel. 618963
- Breedestraat 27(O) Tel. 625122
- Madurostraat 23, Punda Tel. 657133
- Ontarioweg 11, Saliña Tel. 652300



HOW WE'RE TALKING FASHION
Trompetstraat
KOLLEKTIE: NAJAAR 1994
Gedeelte x-mass kollektie is aangekomen

DiDi Coordinated Casuals
Heerenstraat 13
KOLLEKTIE: NAJAAR 1994
Gedeelte x-mass kollektie is aangekomen

Nieuw EDWIN INTERNATIONAL
Gomezplein
THE ULTIMATE JEANS

CindeRella SCHOENEN N.V.
Heerenstraat
Nieuw: "Arche" een zeer konfortabele franse damesschoen
X-mass kollektie is aangekomen

the original VET
Heerenstraat 10
KOLLEKTIE: NAJAAR 1994

Nieuw Le Tourneau
Trompetstraat
Natural Cosmetics and Bathproducts
Leuke kadootjes voor en de kerstman

STREETLIFE
Trompetstraat
CANOE jeans
voor het hele gezin

La Lindu
ontaway
Chulisimo
Uw favoriete zaken voor de komende feestdagen

Voor prachtige fantasiesieraden voor de komende feestdagen
BIJOUX Collection
Gomezplein no. 3 B
Voor klein- en groothandel

PRONTO MANIA
Gomezplein

Manhattan Store
Trompetstraat
Looking for quality clothing??
Drop in at The Store

Palais Hindu
Heerenstraat 17
Tel: 616097

Kom na 't winkelen gezellig wat drinken op één van onze terrasjes!

FOOD, DRINKS & ROCK N' ROLL
HARD ROCK Café
Keukenplein
Kom kennis maken met onze nieuwe menukaart

PIT STOP Cafe
Keukenplein
Elke koopavond B.B.Q specials

TERRACE RESTAURANT DOWNTOWN
Gomez Plaza - Tel 616722
Take a tasteful break on our unique plaza terrace Right in the middle of Gomez Plaza in the heart of downtown Punda.

Pronto
Gomez plein

"A visit to Punda is not complete without tasting our pastas, soups, steaks and seafood."
FREE TIRAMISU
Min. perch. of Naf. 25,=. Located in Punda in Hanchi Snoa # 12, across from the oldest synagogue in the Western Hemisphere.
Tel. 613025

Hanchi Snoa
Kom de lekkerste koffie Punda proeven NU met een gevulde speculaas voor maar Fls. 5,=

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000/
BRANDWEER: 8222/
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900/
fax 7446/
alarmnr. 14
BEJAARDENTEHUIS: 8350

****

AIDSLIJN
Bel 7055 op ma. en di. van 19.00-20.00 uur.

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket
(Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Kaya Melmel 36(
Aanvangstijd van de dienst: zo. om 11.30 uur.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Salon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, (tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

Telefonisch inchecken ALM

KRALENDIJK — Het is mogelijk om via de telefoon of fax op Bonaire in te checken op vluchten van de ALM. Dat telefonisch inchecken kan gebeuren via telefoon/faxnummer 7041. Er zijn aan het telefonisch inchecken enige voorwaarden verbonden. De geboden faciliteit geldt namelijk slechts voor passagiers die uitsluitend handbagage hebben, terwijl zij in het bezit zijn van een geconfirmeerde ticket.

De nieuwe service geldt van maandag tot en met zondag van 's morgens 6.00 uur tot 's avonds 9.00 uur. Het inchecken kan tot een uur voor de vlucht, terwijl het afhalen van de instapkaart minimaal een half uur voor het vertrek van het vliegtuig moet gebeuren.

Carnaval schittert

KRALENDIJK — 'Karnaval ta bria ku alegria i harmonia' is het thema voor het komend carnaval. De carnavalscommissie maakte een keuze uit vele inzendingen voor de slagzin en winnaar werd Tarina Pourier. In het verleden heeft Tarina al eerder een prijs gewonnen met haar slagzin. Die luidde toen 'Karnaval su keintura, ta nos dulsura'. De slagzin voor carnaval 1995 luidt vertaald 'Carnaval schittert door vrolijkheid en eensgezindheid'.

Kerst met flor Coromoto

KRALENDIJK — Het koor Flor di Coromoto uit Antriol zal op vrijdag 16 december een kerstshow organiseren waar de jeugdafdeling van het koor enkele liederen zal zingen. De kerstshow begint om 20.00 uur in de aula van de SGB en kost f.7,50. Voor kinderen f.5.-.



■ *KRALENDIJK — Regering en Bestuurscollege van Bonaire hebben een protocol getekend dat gericht is op bestrijding en preventie van de criminaliteit. Het project criminaliteitsbestrijding zal gefinancierd worden uit een kortelings door minister president Miguel Pourier ingesteld ontwikkelingsfonds. Daarmee is een bedrag gemoeid van 100 miljoen gulden.*

Het protocol werd getekend door links minister Pedro Atacho van Justitie en rechts gezaghebber mr Frits Goedgedrag van Bonaire. Staande vlnr een ambtenaar, vervolgens fractieleider Paboso Rodger Gijsbertha, gedeputeerde Robbie Beukenboom, gedeputeerde Norwin Willem, UPB-fractieleider Rudi Ellis en twee UPB raadsleden Robbie de Jongh en Papa Cicilia.

Mr. Marjan Bosman:
De advocatuur is uitdagend spannend en vooral slopend

KRALENDIJK — Een van de vijf dames die nu bijna 3 jaar is verbonden aan het advocatenkantoor van Sint Jago-Francis, is de in augustus 1991in het Nederlands Privaatrecht afgestudeerde Marjan Bosman. Geboren maar niet echt getogen op Aruba, besloot zij toch terug te keren om er te werken. Sinds 1973was ze er niet meer terug geweest.

Het was kennelijk niet tegen gevallen, want sedert die tijd is Marjan vele malen van Aruba naar Nederland gevlogen. Maar, zoals ze zegt, altijd met een retourticket op zak. Toch was het wel even wennen op Aruba; zo kersvers vanuit Nederland, zegt zij. "De verschillen met Nederland zijn dusdanig groot, dat je naar mijn idee nog al wat inlevingsvermogen en flexibiliteit moet bezitten om je aan de Arubaanse/Antilliaanse cultuur aan te kunnen passen. Inmiddels woon en werk ik al weer drie jaar op Aruba en daaruit blijkt dus wel, dat het me uitstekend bevalt. De tijd vliegt echt voorbij".

Duidelijk is wel, dat het werken in de Arubaanse sfeer daar veel, zo niet alles mee te maken heeft. Nadat zij het eerste jaar 'was losgelaten' op ontelbare echtscheidingen, arbeidszaken en vele kort gedingen, raakte ze wat in paniek. "Zoals me echter was beloofd werd het werk na verloop van tijd controleerbaarder en verdween dat eerste paniekgevoel.

Marjan Bosman zegt dat haar cliënten divers te noemen zijn. "Er komt werkelijk 'van alles' je kamer binnen. Een ding hebben ze allen gemeen. Op een enkele uitzondering na, procederen ze graag. Dat maakt trouwens het onderling regelen van zaken erg moeilijk, met name wanneer ook de tegenpartij liever de beslissing van de rechter hoort". Marjan laat er geen twijfel over bestaan, dat het Gerecht wel klaagt over het feit dat er te veel geprocedeerd wordt.

Ze vindt het werk wel afwisselend. "Je kan 's morgens wel van plan zijn om je conclusies te gaan uitwerken, maar voor je het weet sta je die dag tussen de Venezolaanse vissers in de haven omdat zij een kort geding willen aanspannen. Nog nooit eerder ben ik zulke bizarre situaties terecht gekomen als hier", aldus de Arubaans/Nederlandse advocate Marjan Bosman. Maar ze vindt haar vak wel afwisselend, spannend en uitdagend. Soms trouwens wel eens een beetje te spannend, want de emoties van cliënten kunnen hoog oplopen.

"De uitslag van een vonnis kan op het moment van de uitspraak echt bijna zoveel voor jou als voor je cliënt betekenen", zegt Marjan Bosman. "Het is mij wel duidelijk geworden, dat de advocatuur slopend en veeleisend is. Het constante vechten om de belangen van je cliënten te verdedigen is niet alleen met de wederpartij, maar vaak zelfs met alle mogelijke instanties". De enorme waardering van de cliënten die daar echter dan weer tegenover staat, maakt dat Marjan Bosman voorlopig nog niet verloren is voor de advocatuur.

BONAIRE
COMMENTAAR

Opmerkelijk

MET VERBAZING IS kennis genomen van de beslissing binnen de UPB dat partijleider Rudi Ellis zich ten gunste van ex-gedeputeerde en ex-vice voorzitter Ramoncito Booi zal terugtrekken uit de Staten. Een opmerkelijke wijziging in het eerder ingenomen standpunt van de groene partij, maar vooral in de definitieve beslissing die Booi lang van te voren aankondigde, maar toch nog verrassend plotseling nam toen hij op 2 juli 1994 afscheid nam van de actieve politiek. Booi opteerde niet meer voor het vice-voorzitterschap van de partij en Booi ambieerde evenmin een plaats op de verkiezingslijst voor de raad. Ten behoeve van de toekomst van zijn kinderen en zijn bedrijf, zei Booi gedwongen te zijn de politiek te verlaten.

Een dappere beslissing volgens een kleine kring rond Booi, maar een 'de ratten verlaten het zinkende UPB-schip' — beslissing volgens zijn politieke tegenstanders. Een feit was echter wel, dat Ramoncito Booi met zijn vertrek een enorm probleem bracht binnen de UPB. Er was namelijk geen opvolger. Er werd zelfs even gedacht om Booi statenlid te laten worden, zodat Ellis gedeputeerde kon worden. Daarmee was ook het probleem opgelost dat Felix 'Papy' Cicilia in aanmerking kwam voor die functie. Ondanks het bijna onoverkoombare probleem dat het vertrek van Booi creëerde, hield de politicus voet bij stuk: De komende acht jaar geen functie meer in de politiek.

Daarin speelde trouwens ook de komende staatkundige structuur en vooral de herstructurering een belangrijke rol. Booi opteerde voor een Bonaire los van de Antillen. Dat was niet direct het partijstandpunt, maar Booi week geen centimeter van zijn eerder ingenomen standpunt. In de vergadering over de toekomstige staatkundige structuur zei Booi letterlijk, dat hij 'zijn politieke consequenties zou aanvaarden indien de bevolking voor optie A koos'. Vriend en vijand staken hun waardering voor deze (in de Bonaireaanse politiek ongekende) standvastigheid van een politicus niet onder stoelen of banken.

Nog geen vier maanden later blijkt het vertrouwen in en de waardering over deze politicus Ramoncito Booi ingenomen standpunten gebouwd op los zand. De ex-gedeputeerde die zo bewust afstand nam van de functies bij de overheid ten gunste van naar hij zei zijn opgroeiende kinderen, wordt voor de komende jaren toch weer statenlid voor de UPB.

De conclusies die ex-gedeputeerde Ramoncito Booi zei te zullen trekken uit de massale keuze van de Antilliaanse bevolking voor optie A, belemmeren hem niet om diezelfde bevolking nu in de Staten te vertegenwoordigen. Dat maakt duidelijk, dat zelfs serieuze uitlatingen van deze politicus met een korreltje zout genomen moeten worden. De UPB heeft kennelijk bij de laatste verkiezingen de les nog niet geleerd.

Gezaghebber over bestrijding criminaliteit
Economische ontplooiing gaat gepaard met negatieve aspecten

KRALENDIJK — Gezaghebber mr Frits Goedgedrag toonde zich verheugd over de ondertekening van het protocol over de preventie en bestrijding van de criminaliteit. Met nadruk zei Goedgedrag dat de economische ontplooiing van Bonaire niet alleen zijn positieve zijde had, maar daarnaast ook een negatieve ontwikkeling met zich meebracht.

Gezaghebber Goedgedrag beklemtoonde, dat de gesignaleerde negatieve ontwikkeling niet de schrik in de benen behoefde te slaan. Als dat zo was, dat kon de wens tot een ontwikkeld Bonaire wel in het vergeetboek geschreven worden.

"Het zijn veelal mensen die niet op Bonaire wonen of misschien wel op Bonaire wonen maar niet afhankelijk zijn van de eilandelijke economie, die niet erg blij zijn met de ontwikkeling die Bonaire door maakt", zei gezaghebber Goedgedrag die echter zelf wel in de noodzakelijke ontwikkeling gelooft. Daarbij attendeert hij echter wel op een geleidelijke ontwikkeling. Op het moment dat voor het eiland de ontwikkeling verzadigd is en iedereen werk en een goed inkomen heeft, ziet Goedgedrag niet direct meer een noodzaak om toch door te gaan.

Gezaghebber Goedgedrag is er zich wel van bewust, dat een ontwikkeling zoals Bonaire die doormaakt, ook begatieve tendenzen met zich meebrengt. "Die zullen we moeten beheersen", zegt hij. "Daarvoor hebben we een overheid en een aangepast apparaat nodig, waardoor de minder gewenste ontwikkelingen zoals alcohol- en drugsgebruik en diefstal in de hand gehouden kunnen worden".

Goedgedrag wees er op, dat het Bestuurscollege — zij het misschien wat stroef — toch bezig is aan een herstructurering van het overheidsapparaat. Hij gelooft dat de verschillende overheidsdiensten al aardig inspelen op het afgelopen week tussen regering en Bestuurscollege gesloten protocol over de bestrijding en preventie van de criminaliteit. Goedgedrag wees er op, dat een essentieel onderdeel van het protocol juist de informatie is die aan de bevolking moet worden verstrekt.

"Nu moet de hand aan de ploeg geslagen worden. En dat kan met de financiële hulp van de regering zoals die tijdens het Nationale forum in augustus van dit jaar door de minister van Justitie werd beloofd. Het Bestuurscollege zal naar vermogen haar deel bijdragen". Woorden van gezaghebber Goedgedrag bij de ondertekening van het protocol bestrijding criminaliteit.



KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag werden in aanwezigheid van minister Atacho en gezaghebber Goedgedrag 28 revolvers model FN 9mm van Belgisch fabrikaat overgedragen aan de politie op Bonaire. Dit was het gevolg van een verandering in de aanschaf van de reglementaire wapens van het politieapparaat. Na de wapens zelf te hebben ontvangen van de minister van Justitie overhandigde gezaghebber Goedgedrag ze op zijn beurt weer aan het hoofd van de Bewakingsdienst (SSV) Jan Wanga.

PG Van Randwijck wil andere baan

DEN HAAG — Mr. R.J.C. Graaf van Randwijck, procureur-generaal in het ressort Amsterdam, wil een andere baan. Hij heeft de top van het ministerie van Justitie verzocht een andere functie voor hem te zoeken. Het ministerie heeft dat dinsdag bevestigd.

Wanneer Van Randwijck, een van de hoofdrolspelers in het IRT-drama, precies opstapt is nog niet bekend. Minister Sorgdrager van Justitie heeft er begrip voor dat Van Randwijck na al het tumult in Amsterdam een andere baan wil hebben. Van Randwijck zelf is onbereikbaar voor commentaar.

In het IRT-rapport van de commissie-Wierenga, die de opkomst en ondergang van het Interregionaal Rechercheteam Noord-Holland/Utrecht onderzocht, kreeg Van Randwijck er ongenadig van langs.

Voor training personeel
EEG stelt twee ton beschikbaar voor TCB

KRALENDIJK — In het kader van het Tourism Development Plan (TDP) werd afgelopen maandag in het kader van het Toerisme Trainingsprogramma Bonaire een bedrag van 210.000 gulden beschikbaar gesteld aan de Tourism Corporation Bonaire (TCB).

Dit toerisme trainingsprogramma is een onderdeel van de TDP en wordt gefinancierd door de Europese Gemeenschap (EG). Kenmerkend voor dit trainingsprogramma is de uitvoering in eigen beheer door de TCB. De 210.000 gulden zijn een schenking en is specifiek gericht op de training van het personeel dat bij de TCB werkzaam is. Die training omvat administratieve cursussen, verbetering klantenservice, produktiviteitsverhoging. Human resource management en taalcursussen, waaronder Nederlands, Duits en Papiaments.

Het programma zal uitgevoerd worden over een periode van drie jaar en is er op gericht om het kwaliteitsniveau van het personeel van de TCB te verhogen. De TCB zal immers mede richting moeten geven aan de toeristische ontwikkeling van Bonaire.

Het 'eigen beheer' contract werd ondertekend door de nationale ordonnateur van het Europees Ontwikkelings Fonds (EOF) in de Nederlandse Antillen, Ralph James, en geviseerd door A. van Niekerk. Voor de TCB tekende Ronnie Pieters. Bij de ondertekening was minister drs Edith Strauss-Marsera ook aanwezig.

Roemenen staken



■ *BOEKAREST - Werknemers van de Roemeense stad Resita gingen met tienduizend man de straat op om te protesteren tegen de regering. Zij waren toen al zes dagen in staking. De demonstratie had een rustig verloop. Volgens plan zou minister president Nicolae Vacariou dezer dagen de stad Resita bezoeken.*

(AFP-satellietfoto)

Aanvrage studie-financiering

KRALENDIJK — Voor studenten die hun studie willen vervolgen op Curaçao, in Nederland, Amerika of in de regio zijn aanvraagformulieren verkrijgbaar voor de financiering van de voorgenomen studie. Voor Bonaireanen die hun studie gaan volgen op Curaçao kan een aanvraagformulier verkregen worden bij Lies Lamp op het departement van Onderwijs te Santa Rosa.

Forma cursisten praktiseren

KRALENDIJK — Hetgeen de cursisten van de door Forma georganiseerde cursus 'Politiek' hebben geleerd, zal zaterdag in de praktijk gebracht worden. Dan zal in de zaal van de eilandsraad een 'zitting' worden gehouden waar cursisten zullen debatteren over een fictieve 'wet' dat gehuwde vrouwen mogen werken en een 'wet' waarin de doodstraf wordt geïntroduceerd.

Er zijn twee zittingen. De eerste begint om half negen 's morgens en de tweede om 10.45 uur. De cursisten gaan die ochtend in de praktijk brengen wat zij tijdens de cursus 'Openbaar spreken' hebben geleerd. De ochtend wordt geleid door docent Darcy Lopez.

Bel de vakman!

Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 672

The SPIRIT OF CHRISTMAS Is Everywhere

'Tis the season for all to enjoy peace, goodwill and joy. Thanks for being our friends!

Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 672

FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP WOENSDAG 14 DECEMBER EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.260	1.280	1.300
PND STERLING	2.705	2.760	2.820
NED GLD (per Nf. 100)	100.51	101.23	102.03
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	133.61	134.33	135.13
FR FRANCS per Fr. frs. 100)	31.56	32.66	33.36
DUITSE MARK (per Dm. 100)	112.71	113.43	114.23
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.76	1.06	1.12
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	176.99	177.85	178.65
ECU (per Ecu 100)	-.-	216.48	217.28

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.875%
Reserve Requirement: 2%
Reserve Period: 16 november-15 december
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625 % obl. 1990/1995 koers: 102.24% Eff. rendement 6.15 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 103.21% Eff. rendement 6.75 % Land
7.875 % obl. 1993/1996 koers: 101.78% Eff. rendement 6.30 % Land
8.50% obl. 1992/1997 koers: 103.40% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625 % obl. 1992/1997 koers: 103.75% Eff. rendement 7.125 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 104.15% Eff. rendement 7.125 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 102.41% Eff. rendement 7.20 % Eiland
8.00% obl. 1989/1999 koers: 101.94% Eff. rendement 7.5 % Land
8.00% obl. 1994/2001 koers: 100.95% Eff. rendement 7.80 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.19% Eff. rendement 8.375 % Land

Fors verlies Fokker

AMSTERDAM - De handel op het Beursplein trok vandaag weer aan, na enkele dagen waarbij angst voor renteverhoging de stemming sterk drukte. Vliegtuigbouwer Fokker was de enige dissonant. Het nieuws over aanhoudende verliezen drukte de koers met ruim 8 procent naar beneden: Nf 1,20 verlies op een tussenkoers van NF 13,30.

Los van Fokker spraken handelaren over een 'vriendelijke markt'. De omvang van de handel was behoorlijk, maar niet 'extreem'. De AEX won twee punten en noteerde een uur na opening 408,81 punt. Op de beursvloer wordt verwacht dat de index de komende dagen rond die stand zal blijven hangen of nog licht zal stijgen. Eind van de week lopen optiecontracten af die uitgaan van een barometerstand van 410 punt.

Londen was ook in de plus, een winst van twintig punten, evenals Frankfurt en Parijs. De dollar bleef nagenoeg gelijk op Nf 1,76.

De obligaties deden het in Amsterdam minder goed. Opnieuw waren verliezen van enkele dubbeltjes te noteren, zij het dat over de hele linie de dalingen minder groot waren dan afgelopen dagen.

Buiten Fokker waren er geen grote verliezen bij de hoofdfondsen. Het aandeel VNU, toch al in de plus de laatste dagen, won twee gulden in waarde (tussenkoers Nf 174,80). Unilever steeg Nf 1,70 tot Nf 197 en ook DSM bleef het goed doen. De winst bedroeg vanochtend Nf 1.90 (Nf 134,40). Volgens handelaren geeft de mogelijke leverantie van kunststof aan Renault voor gebruik in carrosseriën een positieve impuls aan de koers van het limburgse aandeel.

Grootste winnaar was opnieuw Heineken. Aandeelhouders konden een tussentijdse koerswinst bijschrijven van Nf 2,40 op een tussenkoers van Nf 258,40. Op de lokale markt kreeg Samas een tik van tachtig cent naar beneden. Verlies was er verder voor het Amsterdamse hotel Krasnapolsky, dat Nf 1,90 inleverde op Nf 138.

Winnaar op de binnenlandse markt was Hagemeyer, dat Nf 2,20 bij kon schrijven op Nf 139.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	13 DEC	FRANKFURT	PREV	13 DEC	AMSTERDAM	PREV	13 DEC
DOW JONES	3718	3715	DAX INDEX	2024		EOE	404 50	406 80
AM EXP	29 38	29.13	BASF	304 30	304 00	ABN-AMRO	50 50	50 90
ATT	48 88	49 25	COMMERZBK	324 00	320 80	AEGON	110 80	110.20
ALZA CORP	19 25	17 68	DAIMLER B.	728 00	717 10	AHOLD	53.10	53 00
ARCHER	19 63	19 36	DEUTS BK	721 00	706 50	AKZO	191 00	191 80
BORDEN	13 18	13.25	MAN	390 00	392.50	AMEV	73 50	73 80
CITICORP	41 13	41 63	PREUSSAG	430 50	435.00	DSM	130 40	132 50
COASTAL CO	26 13	25 88	SIEMENS	601 00	599.00	ELSEVIER	17 20	17 30
COCA COLA	49 88	50 13	VW	405 00	402 00	FOKKER	14 50	14 50
CORNING IN	30 25	30 00				GIST BROC	45 80	45 50
DISNEY	42 50	43 75				HAGEMEYER	135.70	136 80
DUPONT	53 88	53 88				HEINEKEN	253 00	258 00
EAST KODAK	45 75	45 88				HOOGOVENS	72 90	72.80
EXXON	62 00	61 00	LONDON			ING	81 50	82 00
FORD	25 75	26 13				KLM	42.00	42 80
GEN.ELECT	47 38	47 88	FT-100 IND	2943	2946	KNP-BT	48 20	48 10
GEN MOTORS	37 13	37 50				KON PTT NED	54 50	54 80
HEINZ	37 00	36 88	ARGYLL	2 37	2 37	NEDLLOYD	52 80	52 80
HOMESTAKE	17 00	18 88	BARCLAYS B	5.94	5.90	NUTRICIA	86 80	87.20
IBM	70 63	69.75	BASS	5.14	5.09	PHILIPS	50 50	51 50
KELLOGG	59 63	58 75	BRITISH ST	3 77	3 70	POLYGRAM	78 00	78 30
MC DONALDS	28 50	28 38	BRITISH TEL	2.79	2 78	ROBECO	110 40	109 60
MEAD	46 75	46 50	CADBURY	4 18	4 10	ROLINCO	111 90	111 40
MERCK	37 75	37 75	CABLE & W	3 60	3 56	RORENTO	83 30	83 00
MINNES MNG	52 75	52.00	GRAND MET	3 86	3 82	RODAMCO	48 50	49 00
MOBIL CORP	85 13	84.25	MARKS & SP	3 69	3.69	ROYAL DUTCH	186 30	187 70
PFIZER	75 13	74 75	REDLAND	4 46	4 38	UNILEVER	194.00	195 30
P MORRIS	56 50	57 75	TATE & LYL	4 04	3 99	VMF STORK	42 50	42 70
QUAKER	30 38	30 13				VNU	171 00	172 80
SEARS	44 75	45 00						
UP JOHN	31 50	31 50	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	19 25	18 63	NIKKEI DOW	18975	18875	TSE 300	4045	4044
VALERO	18 63	18 50						
			BRIDGESTON	1550	1550	ALCAN	33 38	32 88
			CANON	1710	1700	BELL	45 25	44 25
GOLD	380 30	380 30	DAIICHI K	1800	1800	BANK OF NS	26 25	26 00
SILVER	4 82	4 79	DAIWA SEC	1330	1330	CAN PAC	19 63	20 00
CRUDE OIL	16 95	17 05	HITACHI	971	972	IMASCO	38 00	38 13
US$/YEN	100 35	100 44	HONDA MOT	1710	1710	LAIDLAW	10 50	10 63
US$/DMARK	1 57	1 57	JAPAN AIRL	705	699	MOORE	24 38	23 75
GBP/US$	1 56	1 56	NOMURA SEC	1990	1980	NORANDA	24 38	24 13
US$/NLG	1 78	1 76	NIPPON STE	358	349	PLACER DOME	27 63	28 00
ECU/US$	121 10	121 20	MAZDA	558	560	POWER CORP	19 00	19 00
CAN/US$	1 38	1 39	SONY	5280	5380	ROYAL BANK	28 00	27 63

Weinig handel op Wall Street

NEW YORK - De effectenbeurs in New York liet gisteren weinig beweging zien. De Dow Jones-index sloot - na bescheiden schommelingen - 3,37 punten lager op 3715,00. Over de hele linie sloten er iets meer fondsen hoger dan lager. De omzet kwam uit op een flink totaal van 303 miljoen aandelen.

De Newyorkse effectenbeurs trok zich weinig aan van de gisteren gepubliceerde cijfers over de Amerikaanse economie. De stijging van de producentenprijzen in de VS in november kwam ongeveer overeen met de verwachtingen, terwijl de groei van de detailhandelsomzet sterker was dan voorspeld.

Veel beleggers wachten op de uitkomst van de vergadering van het beleidscomite van de Amerikaanse Centrale Banken, volgende week dinsdag. Die zou een nieuwe renteverhoging kunnen opleveren.

De bankfondsen deden het gisteren op Wall Street relatief goed. Volgens handelaren is er de laatste tijd in deze sector te veel verkocht.

Braziliaanse president in VS



■*WASHINGTON - De Brazililaanse president, Itamar Franco, brengt een bezoek aan de VS. Tijdens een ontmoeting met president Clinton gaf Franco een wijze raad: "Luister naar de man in de straat".*

Eurocheque rijp voor het museum

UTRECHT - Steeds minder mensen maken gebruik van de Eurocheque als betaalmiddel.

De Rabobank heeft als gevolg hiervan besloten haar klanten vanaf volgend jaar nog slechts tien cheques per keer te verstrekken in plaats van vijftien.

Met deze maatregel verkleint de bank bovendien de nadelige gevolgen van verlies of diefstal.

Het grote aantal betaautomaten in winkels en geldautomaten bij de bank of postkantoor, maakt de Eurocheque in toenemende mate overbodig. Van de klanten van de Rabobank die over dit betaalmiddel beschikken, gebruikt ruim de helft minder dan vijftien cheques per jaar. Het gemiddelde gebruik ligt bij de Rabo op 25. Vijf jaar geleden was dat nog 37.

Dollar opent iets lager

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar is vanmorgen op de Europese valutamarkten lager geopend. Om 10.00 uur werd Nf 1,7585 genoteerd in vergelijking met een slotkoers van Nf 1,7625 gisteren.

De dollarhandel was in afwachting van de vandaag te publiceren cijfers over de Amerikaanse consumentenprijzen. De verwachting is, dat de prijzen vorige maand met 0,3 procent zijn gestegen.

De Franse frank en de lire wisten zich na de koersval van de voorgaande twee dagen te stabiliseren. De frank was met een notering van Nf 32,475 per honderd slechts een fractie lager dan het slot van Nf 32,490 gisteren. De munteenheid staat onder druk sinds de scheidende voorzitter van de Europese , Commissie, Jacques Delors, in het weekeinde liet weten zich niet kandidaat te stellen voor de Franse presidentsverkiezingen.

Ook de lire had de afgelopen dagen te lijden onder politieke perikelen. De precaire positie van de Italiaanse premier Berlusconi bracht de koers op een nieuw historisch dieptepunt, maar vanmorgen was er een minimaal herstel van Nf 1,0730 per duizend tot Nf 1,0740. De koers van het pond sterling ging omlaag van Nf 2,7515 tot Nf 2,7480.

Op de effectenbeurs in Tokyo viel weinig te beleven. De Nikkei-index steeg met 56,01 punten ofwel 0,3 procent tot 18.931,49.

Fokker lijdt opnieuw een miljoenenverlies

AMSTERDAM - Fokker lijdt dit jaar een groter verlies dan verwacht. Het netto verlies nadert het negatieve saldo van Nf 460 miljoen van 1993 'dicht', zo meldt de vliegtuigbouwer. In augustus rekende Fokker nog op een kleiner verlies dan het voorgaande jaar. Vier maanden terug meldde het concern, voor 51 procent eigendom van het Duitse bedrijf Dasa, op 'een financieel keerpunt' te zijn beland.

"We verwachtten in augustus een aanzienlijk kleiner verlies", aldus de Fokker-woordvoerder. Hoeveel lager heeft de onderneming nooit naar buiten gebracht. Het verlies over de eerste helft van dit jaar bedroeg Nf 195,8 miljoen en was daarmee aan de onderkant van de ramingen van analisten. Die rekenden over de eerste zes maanden op een negatief saldo van Nf 170 à Nf 260 miljoen.

Als oorzaken voor de tegenvaller wees Fokker op de verslechterde vliegtuigenmarkt en de aanzienlijk lagere dollarkoers in de tweede helft van 1994. Fokker zegt echter wel aanwijzingen te zien voor een herstel van de markt. Volgens de onderneming voert zij met diverse grote luchtvaartmaatschappijen besprekingen over de verkoop van nieuwe vliegtuigen.

Enkele van die maatschappijen hebben behoefte aan 'grotere aantallen vliegtuigen'. 'Zeer binnenkort' doet Fokker hierover nadere mededelingen, aldus een woordvoerder. Hij zei overigens niet te doelen op de mogelijke order van Scandinavian Airlines (Sas), die een belangrijk deel van zijn vloot wil vervangen. "Daar verwachten we in februari pas iets naders over te kunnen zeggen." Maandag bleek dat Sas ook nog bij Boeing en Airbus te rade gaat en niet alleen offertes van Fokker en de Amerikaanse McDonnell Douglas heeft opgevraagd. Fokker erkende ook dat het opzetten van de finan-cieringmaatschappij Daim-ler-Benz Interservices (Debis) Air Finance niet voor het einde van het jaar is afgerond. Die onderneming zou de vliegtuigen overnemen die nu nog op Fokkers balans staan. De reden van de vertraging is volgens de vliegtuigbouwer dat de potentiële klanten 'niet zo snel willen gaan'.

ABN AMRO in effectenhandel VS

AMSTERDAM - ABN AMRO mag in de Verenigde Staten een effectenbedrijf beginnen. De bank mag, als vierde buitenlandse bank in het land, zowel in effecten handelen als emissies begeleiden. Dat heeft een woordvoerder van ABN AMRO bevestigd.

De Nederlandse bank had tot nu toe te maken met de zogenaamde Glass Steagel-wet uit 1993. Die wet bepaalt dat banken die kredieten verstrekken niet als effectenbank mogen opereren. Banken die dat toch willen, moeten een vergunning aanvragen. Hoeveel menskracht en geld ABN AMRO in het nieuwe effectenbedrijf gaat investeren, is nog niet bekend.



MENSEN



Papegaai in kort geding

Een inwoonster van het Nederlandse Dronten heeft in kort geding gevraagd om een **omgangsregeling** voor een papegaai, die zij en haar ex-man veertien jaar hebben gehad. Sinds de echtscheiding in november vorig jaar verblijft het dier bij de man in Biddinghuizen. Hij wil de vogel niet afgeven omdat hij aan hem zou zijn gegeven. De vrouw is zeer gehecht aan de papegaai.

Het echtpaar kreeg de papegaai veertien jaar geleden van vrienden die het beest door de komst van een tweede kind niet meer konden houden. Volgens de vrouw is toen afgesproken dat de vogel in geval van scheiding even lang bij de man als bij de vrouw zou mogen verblijven.

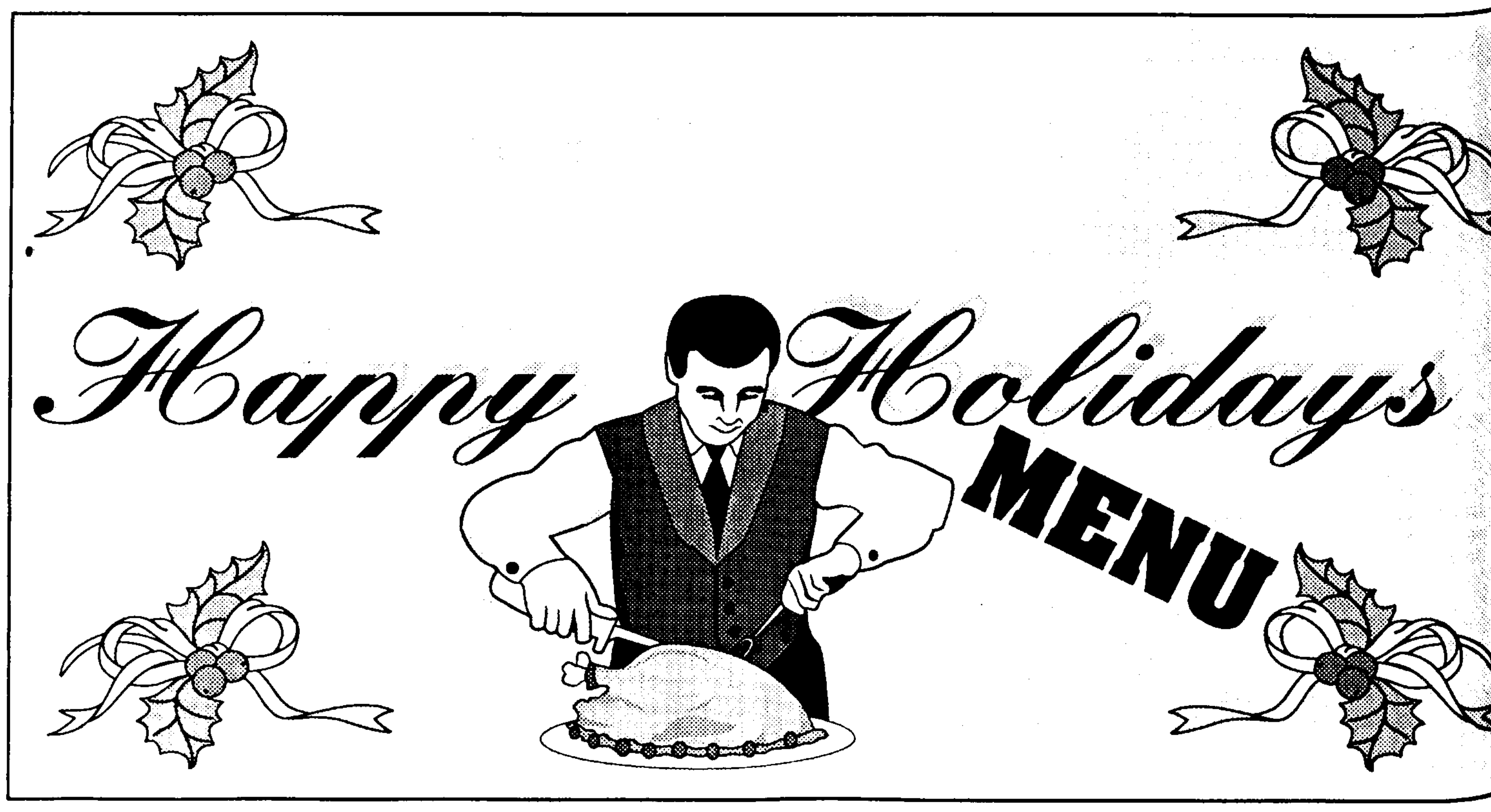
De Drontense wil nu dat de papegaai vanaf 1 januari *een half jaar* bij haar is en daarna een half jaar bij haar ex-man. Voor elke dag dat de man niet aan deze omgangsregeling zou meewerken, zou hij een dwangsom van 250 gulden moeten betalen.

■*Kledingboutique La Perla aan het Gomezplein organiseerde afgelopen zondag een succesvolle modeshow in het Sonesta Hotel. Op de foto twee van Curaçaos topmodellen, Miss Curaçao Maruschka Jansen (links) en Miss World Curaçao Marisa Bos.*

Geen schuld depressiemiddel

Een jury in Kentucky heeft de **geneesmiddelenfabrikant** Eli Lilly & Co. vrijgesproken van schuld aan een schietpartij door een man die het anti-depressiemiddel *Prozac* innam. Na een proces van twee en een halve maand had de jury in Jefferson County vijf uur nodig om te beslissen dat Lilly niet aansprakelijk is in de zaak. De Prozac-gebruiker Joseph Wesbecker veroorzaakte in september 1989 een *bloedbad* toen hij op zijn werk in het wilde weg begon te schieten. Hij doodde acht mensen en sloeg vervolgens de hand aan zichzelf. De nabestaanden van de slachtoffers en twaalf overlevenden stelden in hun aanklacht dat Prozac een gevaarlijk drug is, die bij sommige patiënten gewelddadig gedrag veroorzaakt. Zij eisten vijftig miljoen dollar schadevergoeding.

Behalve fabrikant Lilly was ook de dode Wesbecker aangeklaagd. Ook diens werkgever in Atlanta, was beschuldigd omdat ze zou hebben nagelaten de werkplek te beschermen, ondanks herhaaldelijke dreigementen van Wesbecker.



Carpaccio met oud-Hollandse kost op Kerstmenu's

De **carpaccio** zal tijdens de komende Kerstdagen in Nederland duizenden voorgerecht-borden sieren. Dit gerecht - van flinterdunne plakjes rauw vlees, vis of groente besprenkeld met een olie- en azijnsausje - staat inmiddels nummer één in de Nederlandse (restaurant-)keukens. En, zoals het met veel *tophits* gaat, er wordt eindeloos op gevarieerd. Van tonijn tot rode bietjes, van rauwe zalm tot de oorspronkelijke ossehaas, van alles valt met een beetje fantasie en goede wil een meer of minder smakelijke carpaccio te fabriceren.

"Het is gemakkelijk te maken en snel klaar. Je kunt alle voorbereiding eerder op de dag doen, wat alweer scheelt als het diner op tafel moet komen. Daarom zijn restauranthouders zo gek op carpaccio's", verklaart salespromotor Tedde Verwoerd van de horeca-groothandel de Ven in Diemen. "Een carpaccio wordt lekker door de *vinaigrette* die de kok erover giet. Wij merken dan ook een enorme toename in de verkoop van oliën en azijnen. Vooral bijzondere soorten zoals notenolie en vijf jaar oude balsamico-azijn vliegen het pand uit deze maand."

Volgens haar worden de oliën en azijnen ook voor '*sla met pitten*' gebruikt. "Salades van verschillende soorten rauwkost en sla met allerlei noten en pitten zijn een echte hit deze Kerst. We krijgen de pijnboom- en zonnebloempitten niet aangesleept. Daarnaast kopen veel restaurateurs bijzondere noten zoals pecannoten en macadamianoten. Vrijwel allemaal voor op de sla. Een gevulde salade als voorgerecht zal de carpaccio nog naar de kroon steken", denkt Verwoerd.

Hoewel carpaccio, van Italiaanse afkomst, duidelijk tot de meer exotische gerechten gerekend moet worden, signaleren de horecagroothandels toch vooral een trend om terug te keren naar de '*oud-Hollandse*' keuken. "We verkopen bergen losse spruiten en bloemkool, die allemaal moeten dienen als groente bij wild en grote stukken gebraden vlees. De tijd van de hele extreme dingetjes hebben we bijna gehad", zegt Verwoerd.

Veel topkoks kiezen dit jaar met Kerst voor *traditionele gerechten* als kalkoen met kastanjes, reerug met vossebessen en hele, gelardeerde ossehazen met madeirasaus. "Maar dan wel van de allerbeste kwaliteit en creatief klaargemaakt. Het blijkt dat produkten die in het winterseizoen thuishoren gewoon het beste smaken, als ze perfect klaargemaakt zijn. Ook thuis zullen veel mensen weer een Kerstmenu op tafel zetten, dat hun moeder en grootmoeder ook al maakte. Het hoort bij de *country-stijl*, die hoog-mode is op dit moment."

Bij groothandel ISPC in Breda is, ondanks de oud-Hollandse trend, toch nog wel allerlei vers *exotisch vlees* te koop: Van krokodillesteaks tot slangelapjes en van antilopebout tot elandenvlees. Bij de groothandel heeft men er niet echt zicht op in welke restaurants dergelijk vlees verkocht wordt, hoewel men vermoedt dat dat niet de sterrenrestaurants zijn.

De Makro in Duiven verkoopt ook krokodillevlees. Deze groothandel levert vooral horecaprodukten aan '*gemiddelde familierestaurants*', sportkantines en automatieken. Het assortiment is dan ook beduidend anders dan dat van de Ven en ISPC. Bij de Makro zijn kant-en-klare produkten in ruime mate voorhanden, net als allerlei bereidingen van zalm. Ganzelever is bij de Makro niet te koop, maar wel de veel goedkopere eendelever. In Duiven zijn ook de al gerangschikte fondue-, gourmet- en steengrillschotels (met hulstblaadje) toppers in het Kerstaanbod.

De drie horecagroothandels zijn het over een ding roerend eens: Vrijwel alle *Kerstdesserts* zullen in elk geval voor een deel bestaan uit vers fruit en bereidingen daarvan. Waar het hoofdgerecht veelal is samengesteld uit ingrediënten die grootmoeder al gebruikte, bestaat het dessert anno 1994 uit tropische verrassingen. Cactusvijgen, lychees, physalis (Kaapse kruisbessen), mango's en passievruchten vliegen de deur uit of het appels en peren zijn.

"Fruit wordt veel gecombineerd met een saus en chocola, waarbij de witte favoriet is. Ook op kaasbordjes zal veel fruit te vinden zijn. Het dessert neemt een belangrijke plaats in het menu in dit jaar", voorspelt Verwoerd. En wat eet zij zelf met de Kerst? Hollandse garnalen, wild en ijs met fruit voor toe.

■*BEVERLEY HILLS - De Amerikaanse actrice Jody Foster die vorig jaar een Oscar won, woonde dinsdag in Hollywood de première bij van de film 'Nell' waarin zij de rol vervult van een vrouw die in haar eentje in de wildernis leeft tot ze wordt ontdekt door een voorbijganger (acteur Liam Neeson).*



door Marten Toonder

Heer Bommel en de wezelkennis

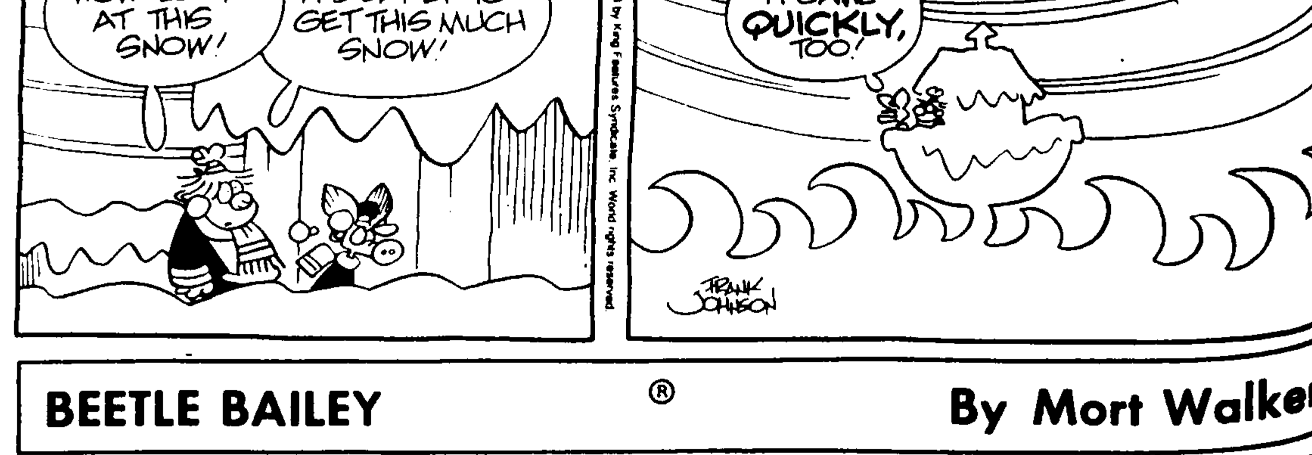


4414 - De plechtige overdracht van het Fort Gruwelsteen zou de volgende morgen voor de troep plaatsvinden - en daarom werden de bezoekers voor de nacht ingekwartierd in enige verlaten officiersverblijven.
Doch Edelhart van Wezel kon de slaap niet vatten.
"Het is héél duidelijk, dat die Tom Poes iets in zijn schild voert", prevelde hij.
"Zo op het oog loopt het allemaal wel. Neef Olivier is weliswaar nog niet uit de weg geruimd, maar hij zit hier goed vast. En het zou raar moeten lopen wanneer ik hem binnenkort niet als spion kan ontmaskeren. Maar mijn wezelkennis waarschuwt mij, dat het witte ventje iets van plan is. Het bevalt me niet."
"Het bevalt mij niet helemaal", prevelde heer Bommel in het belendende vertrekje. Ook hij werd door slapeloosheid gekweld en hij bewoog zich rusteloos op zijn harde bank heen en weer.
"Het is natuurlijk een hele eer om nu graaf Van Wezel te zijn", vervolgde hij, "met een stamslot en landerijen en alles. Maar het valt met toch tegen. Het stamslot is een vesting, als men begrijpt wat ik bedoel - en aan de landsgoederen heb ik niet veel omdat ik dit bouwwerk niet mag verlaten. Ach, was ik maar op Bommelstein gebleven. Daar zijn de bedden veel zachter en ik verlang naar een maaltijd van Joost. Tom Poes heeft me misschien toch weer eens een verkeerde raad gegeven....."
Tom Poes zelf zat intussen niet stil. Hij liep rustig langs de schildwacht het fort uit en haastte zich naar het dorp............

HENRY ® By Dick Hodgins



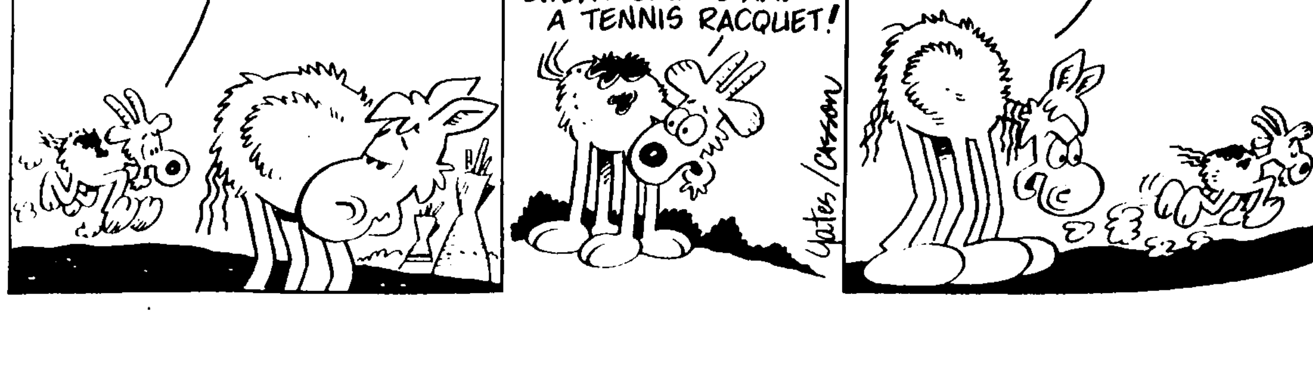
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Sta. Maria 17. tel. 682344/682947, 682574. Kantooruren: 07.00- uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel.
Medisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van 08.00-08.30/ -15.00 uur
Huize Halman Otrobanda: tel. 28288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00
Sokudi: tel. 367824.
Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pinstraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Gosieweg 15. Tel. 692231/ open van 07.00-17.00 uur.
Bandabou: Siberie Kavel 16; open 08.00-16.00 uur. Tel. 649422.
Wachtzuster vanaf 9 december 17.00 uur tot 16 december 07.00 uur tel. 693291 of 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Wachtzuster tel. 649258 of 601760.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do.van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: De Savaan, De Savaan 109-A. Tel.: 697770.
Punda: Plasa, De Ruyterkade 36. Tel.: 615545.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Med. Centrum Blauw: (24 uur bereikbaar)	695505/ 695547

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

AMIGOE
Colofon

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

WOENSDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempo pa Dios: Gereformeerde kerk; 18.03 Children Day of Broadcasting; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Valentina 19.05 Nos Salú, Nos Prekupashon: Kanser na Pechu (gastspreker: dr. Van Leeuwen); 19.30 Programma over de SVB; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Dimenshon Artistiko (met Maritza en Richard); 22.00 Curaçao Spreekt (presentator Rolf de Meijer); 23.30 NOVA; 24.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Ki Tin Ki Tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevsec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

WOENSDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Flintstones; 16.23 Garbage Pail Kids; 16.46 The Jetsons; 17.10 Square One; 17.39 Arena; 18.03 Sesame Street; 19.00 Science & Society; 19.14 Special; 19.50 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Who's the Boss? 21.0 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.00 Hotel: The Offer; 22.45 Hill Street Blues; 23.32 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

WOENSDAG: 03.45 Shenandoah; 05.35 Hoffa; 20.00 A Kiss Before Dying; 21.40 Keeping Secrets; 23.15 Crisscross; 01.00 Movie; 02.45 Hoffa; 05.15 Revealing Evidence.

TBS (kanaal 89)

WOENSDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 Movie: Jaws; 23.30 Movie: Night; 01.35 Movie: Grizzly; 03.35 Movie: Day of the Animals; 05.35 Jeffersons.

ABC (kanaal 77)

WOENSDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Sister, Sister; 20.30 All-American; 22.00 Roseanne; 23.00 Turning Point; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 75)

WOENSDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Price is Right; 21.00 Boys Are Back; 21.30 Dave's World; 22.00 Touched by An Angel; 23.00 48 Hours; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Extra: The Entertainment Tonight; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 CBS News Up to the Minute.

NBC (kanaal 85)

WOENSDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Price is Right; 21.00 Cosby Mysteries; 22.00 Bob Hope Christmas; 23.00 Christmas in Washington; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 Positive Response; 03.35 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

WOENSDAG: 15.00 McMillan and Wife; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 American Justice; 23.00 Twentieth Century;; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 American Justice; 03.00 Twentieth Century; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: The Big Wheel.

LIFE (kanaal 91)

WOENSDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: The Game of Love; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: A Place Like Home; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; 02.30 Paid Program; 05.30 Paid Program.

WEGA DI NUMBER

6579
6948
6262

Cubaanse bootvluchtelingen naar de VS



■ *PANAMASTAD - Amerikaanse soldaten nemen afscheid van een groepje Cubaanse bootvluchtelingen die Panama kunnen verlaten omdat zij behoren tot een bepaalde categorie: namelijk kinderen van onder de dertien jaar die zich zonder ouders in Panama bevinden, of bootvluchtelingen die ziek zijn of bejaard. In Panama zijn in kampen enige duizenden Cubaanse bootvluchtelingen ondergebracht voor wie geen plaats was op de Amerikaanse basis Guantanamo op Cuba.*

(AFP-satellietfoto)

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.
Matige tot vrij krachtige, vooral in buien af en toe krachtige oostelijke wind. (tussen acht en 28 knopen).

WEEROVERZICHT:
In de komende 24 uur zal de aanvoer van vrij vochtige en onstabiele lucht boven de Benedenwindse Eilanden aanhouden. Hierdoor zal af en toe veel bewolking overdrijven, waaruit enkele verspreide buien kunnen vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	29	25	0.2
Bonaire	half bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	31	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	24	0.7
Amsterdam	half bewolkt	11	--	5.0
Atlanta	geheel bewolkt	08	06	0.0
Caracas	zwaar bewolkt	26	17	sp
Miami	licht bewolkt	27	18	2.3
New York	geheel bewolkt	-4	-3	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	--	0.2
Port-of-Spain	licht bewolkt	31	22	0.1
San Juan	licht bewolkt	30	23	2.8

Vervolg van pag. 1

over het optreden van de regering inzake Tsjetsjenie. Volgens de afgevaardigden doet Moskou te weinig om een politieke oplossing te vinden voor de crisis in de Kaukasische republiek.

De afgevaardigden namen een resolutie aan waarin zij Jeltsin en de regering oproepen alle beschikbare en wettige middelen aan te wenden om een einde te maken aan de gevechten in Tsjetsjenie, meldde het persbureau Itar-Tass. Zij riepen de autoriteiten op ervoor te zorgen dat illegale groepen en wapens Tsjetsjenie niet bereiken, de orde wordt hersteld en de mensenrechten niet worden geschonden.

Vrijwel alle parlementaire fracties, waaronder de groepen die Jeltsin doorgaans steunen, hebben de opmars van het Russische leger in het opstandige gebied veroordeeld. De ultra-nationalistische partij van Vladimir Zjirinovski lijkt de enige te zijn die achter de militaire operatie staat. Deze begon zondag vanuit de grensgebieden van Tsjetsjenie, maar stuit sindsdien op fel verzet van de bevolking, zowel in als buiten de republiek.

Eerder dinsdag had een medewerker van Jeltsin ervoor gewaarschuwd dat de grootscheepse actie in Tsjetsjenie de gevaarlijke conflicten tussen de president en het parlement kan doen oplaaien. "We bewegen ons in de richting van een confrontatie tussen een groot aantal afgevaardigden enerzijds en de uitvoerende tak van de macht anderzijds", aldus Emil Pain tijdens een *briefing* in het Kremlin. "De consequenties kunnen zeer ernstig zijn. Er kan een nieuwe ronde van ruzies tussen Jeltsin en het parlement ontstaan, die kan resulteren in de desintegratie van Rusland." Pain is lid van Jeltsins hoogste adviesorgaan, de Presidentiële raad.

Ditmaal hebben ook twee voor Jeltsins belangrijke hervormingsgezinde facties zich tegen hem gekeerd. Ruslands keuze onder leiding van Jeltsins tophervormer Jegor Gajdar, en de door de econoom Grigori Javlinski aangevoerde groep Jabloko hebben herhaaldelijk gewaarschuwd tegen een militaire actie in Tsjetsjenie.

PROGRAMMA HERDENKING 40 JAAR STATUUT VOOR HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN 15 DECEMBER 1994

07.30 UUR - 08.00 UUR	ONTHULLING VAN EN KRANSLEGGING BIJ HET STANDBEELD VAN DR EFRAIN JONCKHEER OP PLASA DR. EFRAIN JONCKHEER TE RIFFORT
08.30 UUR - 08.40 UUR	TELEVISIE-UITZENDING VAN DE BOODSCHAP VAN H.M. KONINGIN BEATRIX TER GELEGENHEID VAN 40 JAAR STATUUT VOOR HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN
09.00 UUR - 10.30 UUR	DIREKTE UITZENDING PLECHTIGE ZITTING DER STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN.
10.45 UUR - 11.15 UUR	KRANSLEGGING BIJ HET STANDBEELD VAN MR DR M.F. DA COSTA GOMEZ OP HET MR DR M.F. DA COSTA GOMEZPLEIN
11.30 UUR - 12.00 UUR	CEREMONIELE BINNENKOMST STATIONSSCHIP HR MS KAREL DOORMAN IN DE ST. ANNABAAI.
12.30 UUR - 13.00 UUR	OFFICIELE OPENING VAN DE TENTOONSTELLING VAN HET CENTRAAL HISTORISCH ARCHIEF "40 JAAR STATUUT".
15.00 UUR - 18.00 UUR	OPENSTELLING VAN DE TENTOONSTELLING BIJ HET CENTRAAL HISTORISCH ARCHIEF, SCHARLOOWEG 77, VOOR HET PUBLIEK.
19.30 UUR - 20.00 UUR	HERHALING TELEVISIE-UITZENDING VAN DE REDE UITGESPROKEN DOOR H.M. KONINGIN BEATRIX, EEN SAMENVATTING VAN DE PLECHTIGE ZITTING VAN DE STATEN DER NEDERLANDSE ANTILLEN, ALSOOK VAN DE OVERIGE OFFICIELE PROGRAMMA-ONDERDELEN.